



планами работы на 1963 год и по договоренности с ними принимать участие в их мероприятиях.

## II Работа по направлению и приему делегаций, туристов, деятелей науки и культуры

- 1/ Направить в Швецию делегацию Латвийского отделения общества "СССР-Швеция" в составе 4 человек на 10 дней.
- 2/ Совместно с "Интуристом" принять участие в подготовке программы пребывания и в работе со специализированными туристскими группами, сформированными Союзом обществ "Швеция-СССР", а также организовать встречи членов Правления с различными шведскими туристскими группами.
- 3/ По согласованию с заинтересованными республиканскими организациями практиковать встречи и беседы членов Латвийского отделения об-ва "Швеция-СССР" "СССР-Швеция" со шведскими делегациями, отдельными делегатами и туристскими группами, находящимися в республике по приглашению этих организаций.
- 4/ Установить практику предварительных встреч членов Правления Латвийского отделения с советскими делегациями, отдельными делегатами науки и культуры, артистами, спортсменами и специализированными туристскими группами, выезжающими в Швецию по линии различных советских учреждений; просить их участвовать в мероприятиях, посвященных Советскому Союзу, организуемых шведскими организациями.

## III Информационная работа

- 1/ Систематически направлять Союзу обществ "Швеция-СССР" и другим шведским организациям литературу о Латвийской ССР, грампластинки, ноты, фотоматериалы и другие информационные материалы о Латвийской ССР. Упомянутые материалы направлять также лучшим радиослушателям шведских передач Латвийского Радио.
- 2/ Оказать содействие Редакции вещания на Швецию Латвийского Радио - коллективному члену Латвийского отделения - в передачах, посвященных деятельности Латвийского отделения, общественной, экономической и культурной жизни Латвийской ССР, международным событиям и советско-шведскому сотрудничеству.

- 43
- 3/ Практиковать выступления членов Латвийского отделения общества "СССР-Швеция" со статьями и информационными материалами по линии Агентства печати "Новости", в республиканской и шведской прессе.
  - 4/ Практиковать организацию выступлений перед республиканской общественностью членов советских делегаций, посетивших нашу республику.
  - 5/ Совместно с Министерством Иностранных дел ЛССР и Латвийским Радио организовать семинары для членов Правления Латв.отделения, работников шведской редакции, Интуриста и клуба иностранных моряков по различным проблемам жизни Швеции.
  - 6/ Организовать в организациях-коллективных членах тематические вечера, лекции и беседы о Швеции.
  - 7/ Изучать возможность организации курсов шведского языка.

IV Юбилейные и памятные даты

- I/ Отметить 65 лет со дня рождения /1898/ Вильгельма Муберга, шведского прозаика и драматурга.
- 2/ отметить годовщину общества "Швеция-СССР" /25 октября/

План

работы Латвийского отделения общества "СССР-Швеция" на 1964 год

Основное внимание в работе Латвийского отделения общества "СССР-Швеция" будет направлено на дальнейшее укрепление дружественных и культурных связей между Латвийской ССР и Швецией.

Латвийское отделение об-ва "СССР-Швеция" будет вести работу по ознакомлению латвийской общественности с жизнью, культурой, экономикой, историей шведского народа а также способствовать ознакомлению шведского народа с экономикой, научной и культурной жизнью Латвийской ССР.

Латвийское отделение будет стремиться также к установлению новых контактов и связей с различными шведскими организациями, учреждениями и отдельными лицами, выступающими за мир, дружбу, взаимопонимание и культурное сотрудничество между СССР и Швецией.

I Организационная работа

- 1/ Продолжать регулярный обмен информационными материалами с Центральным правлением об-ва "СССР-Швеция" в Москве;
- 2/ организационно укрепить организации - коллективные члены об-ва. Избрать правления коллективных членов, разработать в организациях планы работы.
- 3/ привлекать коллективных членов к работе со шведскими делегациями, отдельными деятелями и туристскими группами;
- 4/ в интересах координации работы Латвийского отделения с деятельностью учреждений и организаций, имеющих связи со Швецией, установить с этими организациями и учреждениями контакт, принимать участие в их мероприятиях;

II Прием и направление делегаций, туристских групп и др.

- 1/ Совместно с "Интуристом" принимать участие в подготовке программы и в работе со специализированными тур.группами, сформированными обществом "Швеция-СССР", организовать встречи членов Правления с различными шведскими группами;
- 2/ по согласованию с заинтересованными республиканскими организациями практиковать встречи и беседы членов Латвийского отделения

65

## ПЛАН

со шведскими делегациями и группами находящимися в республике приглашению этих организаций;

- ✓ 3/ организовать предварительные встречи Правления с делегациями идельными деятелями выезжающими в Швецию;
- ✓ 4/ направить художника Артура Лапиня в Швецию в связи с выставкой акварелей и графики.

### III Информационная работа

- ✓ 1/ Систематически направлять обществу "Швеция-СССР" и другим шведским организациям литературу о ЛССР, грампластинки, ноты, фотоматериалы другие информационные материалы о Латвии. Упомянутые материалы направлять также лучшим радиослушателям шведских передач Латв. Радио;
- ✓ 2/ оказывать содействие Редакции вещания на Швецию Латвийского Радио коллективному члену Латвийского отделения - в передачах, посвященных деятельности Латвийского отделения, советско-шведскому сотрудничеству и др.;
- ✓ 3/ практиковать выступления членов Латвийского отделения об-ва "Союз Швеция" со статьями, информационными материалами по линии агентства печати "Новости", в республиканской и шведской прессе;
- ✓ 4/ практиковать организацию выступлений перед республиканской общественностью членов шведских делегаций, посетивших нашу республику;
- ✓ 5/ направить в Швецию выставку графики и акварелей латвийских художников. Собрать по возможности все данные о выставке;
- ✓ 6/ провести торжественное заседание правления Латвийского отделения с привлечением актива посвященное пребыванию в Швеции Н.С.Хрущевым. Провести соответствующие мероприятия в организациях - коллективах членов;
- ✓ 7/ издать 3 номера бюллетеня Латвийского отделения на шведском языке;
- ✓ 8/ отметить:

- a) 100-летие со дня рождения писателя Эрика Акселя Кафельдта /20 июля 1864 г./,
- b) 70-летие со дня рождения поэта Эрика Блумберга /17 августа 1894 г./

/ Радио и тов. Клиене /

- ✓ 9/ организовать передачу о шведских композиторах /Х.Розенберг/
- 10/ устраивать для членов и активистов общества вечера шведского

работы Латвийского отделения об-ва СССР-Швеция на 1965 год

### Организационная работа

- ✓ 1) Продолжать регулярный обмен информационными материалами с Центральным правлением об-ва СССР-Швеция в Москве.
- ✓ 2) Организационно укрепить коллективные члены Латвийского отделения. Избрать правления в "Мелодии", Политехническом институте, Училище прикладного искусства, Институте истории. Разработать планы работы в упомянутых организациях а также в Электромеханическом заводе.
- ✓ 3) Оформить коллективным членом танкер "Коканд". *Бильбао*
- ✓ 4) Привлекать организации - коллективные члены к работе со шведскими гостями.
- ✓ 5) Подобрать 4-5 квартир для приема шведских гостей.

### Прием и направление делегаций, туристических групп и др.

- 1) Принимать участие в разработке программы и в работе со шведами, которых принимают "Интурист" или другие организации.
- 2) Изучать возможность о направлении в Швецию группы артистов в составе 6-8 человек.

### Информационная работа

✓ 1) Систематически направлять об-ву "Швеция-СССР", другим шведским организациям и отдельным лицам материалы о Латвии, отправить цветные диафильмы о Латвии - к 25 летию ЛССР.

✓ 2) Подготовить информацию о деятельности отделения об-ва для президиума правления Латвийского общества дружбы и культурной связи с зарубежными странами (апрель)

✓ 3) Принимать участие в подготовке передач Редакции вещания на Швецию - коллективного члена Латвийского отделения - посвященных деятельности отделения.

✓ 4) Практиковать выступления членов Латвийского отделения со статьями, информационными материалами по линии АПН, в республиканской и шведской прессе.

✓ 5) Практиковать организацию выступлений перед республиканской общественностью членов шведских делегаций и групп.

✓ 6) Провести вечер посвященный поездке делегации Латвийского отделения в Швецию и 25-летию со дня смерти выдающейся шведской писательницы Сельмы Лагерлёф. (16/VI)

✓ 7) Издать 2 номера бюллетеня Латвийского отделения и I спецвыпуск.

### Отметить:

- ✓ a) 30-летие со дня основания общества "Швеция-СССР" в Стокгольме - 4 марта;
- ✓ b) 225 лет со дня рождения выдающегося шведского поэта К.Бельмана;
- ✓ в) 85 лет со дня рождения писателя Хеденвина-Эрикссона (17У);
- ✓ г) 75 лет со дня рождения писательницы Муа Мартинсон. 2.XI

К юбилею Райниса направить в Швецию материалы о нем.

#6

### План

работы Латвийского отделения об-ва СССР-Швеция на 1966 г.

#### Организационная работа

- 1/ Продолжать регулярный обмен информационными материалами с Центральным правлением об-ва СССР-Швеция в Москве.
- 2/ Разработать планы работы в коллективных членах отделения.
- 3/ Оформить коллективным членом "Медтехнику".
- 4/ Привлекать организации - коллективные члены к работе со шведскими гостями.
- 5/ Подобрать 4-5 квартир для приема шведских гостей.

#### Прием и направление делегаций, туристических групп и др.

Принимать участие в разработке программы и в работе со шведами, которых принимает "Интурист" или другие организации.

#### Информационная работа

- 1/ Систематически направлять об-ву Швеция-СССР, другим шведским организациям и отдельным лицам материалы о Латвии.
- 2/ Подготовить информацию о деятельности отделения об-ва для конференции Латви-йского общества дружбы и культурной связи с зарубежными странами.
- 3/ Принимать участие в подготовке передач Редакции вещания на Швецию Латвийского радио - коллективного члена Латв.отделения - посвященных деятельности отделения.
- 4/ Практиковать организацию выступлений перед республиканской общественностью членов шведских делегаций и групп.

Практиковать выступления членов Латвийского отделения со статьями, информационными материалами по линии АПН, в республиканской и шведской прессе.

- 5/ Издать 1 номер бюллетеня и спецвыпуск.
- 6/ Организовать просмотры шведских фильмов.
- 7/ Отметить 75-летие со дня рождения шведской писательницы Муа Мартинсон /2 XI 65 г./
- 8/ Отметить 100-летие со дня рождения шведского писателя К.И. Альмквиста /26 IX 66/

Направить в Швецию выставку училища прикладного искусства.

77

## ПЛАН

### РАБОТЫ ЛАТВИЙСКОГО ОТДЕЛЕНИЯ ОБ-ВА СССР-ШВЕЦИЯ НА 1968 ГОД

#### I ОЗНАКОМЛЕНИЕ ШВЕДСКОЙ ОБЩЕСТВЕННОСТИ С ЖИЗНЬЮ И КУЛЬТУРОЙ ЛССР В СВЕТЕ 50-ЛЕТИЯ СОВЕТСКОЙ ВЛАСТИ В ЛАТВИИ

- а/ При помощи коллективных членов Латв.отделения подготовить и издать 6.и 7. номера бюллетеня Латв.отделения, посвященного достижениям латвийского народа за годы советской власти
- б/ Через журнал "Нюхетер фрон Советунионен" и по возможности через локальных газет в Кальмаре /Барометерн/ и Карлскруне /Сидёстра Сверьеес дагблад/ популяризировать достижения республики в экономике, культуре и др.областях
- в/ Направить Об-ву Швеция-СССР выставку, подготовленную Рижским фотоклубом /коллективный член отделения/ для передачи фотоклубу г.Окселёсунда
- г/ По просьбе Союза "Швеция-СССР" урегулировать вопрос о передачи шведскому об-ву сувениров Рижского училища прикладного искусства /коллективный член отделения/
- д/ Регулярно готовить материалы о работе Латвийского отделения Об-ва "СССР-Швеция" для редакции вещания на Швецию Латвийского радио /коллективный член/  
Регулярно отправлять Об-ву "Швеция-СССР" материалы о ЛССР в виде х/х магнитофонных книг, альбомов, брошюр, грампластинок, фильмов, фото-подборок и др.

#### II ОЗНАКОМЛЕНИЕ ЛАТВИЙСКОЙ ОБЩЕСТВЕННОСТИ С ЖИЗНЬЮ И КУЛЬТУРОЙ ШВЕДСКОГО НАРОДА, С РАБОТОЙ СОЮЗА "ШВЕЦИЯ-СССР"

- ✓а/ Организовать резюме о сотрудничестве Латв.отделения со Союзом "Швеция-СССР" в 1967 году на телевизионной передаче 12 II 68 г.
- ✓б/ Организовать показ шведских кинофильмов в организациях-коллективных членах Латв.отделения
- в/ Обсудить вопрос об организации выставки стокгольмской одногодной школы искусства при посредничестве Союза "Швеция-СССР"
- ✓г/ Отметить 80-летие со дня рождения шведского писателя Дана Андерссона /апрель/
- ✓д/ Отметить 60-летие со дня рождения писателя Эрика Асклуна /июнь/
- ж/ Отметить 70-летие шведского писателя Б.Муберга /август/
- ✓з/ Отметить 10 годовщину со дня основания Обва "СССР-Швеция" /18 июня/

III ОБМЕН ДЕЛЕГАЦИЯМИ, ТУРГРУППАМИ И ДР.

- а) Принять делегацию шведских рыбаков, направленную в ЛССР Союзом "Швеция-СССР" в составе 5 человек на 7 дней в августе м-це на безвалютной основе
- б) Организовать летний отдых группы шведских детей, сформированной Союзом "Швеция-СССР" /10 детей в июле м-це/
- в) Направить в Швецию делегацию Латвийского отделения Об-ва СССР-Швеция в составе 2-х человек в ноябре м-це на основе безвалютного обмена, в состав делегации включить лектора для прочтания лекции "Планирование научных исследований в СССР" в северной Швеции
- г/ Организовать поездку в Швецию в составе спецгруппы СОД в мае с.г. зам. председателя Латвийского отделения тов. Нейланда Н.В. и члена правления тов. Голендора Е.Т. *6 авгуастс*
- д) Принять участие в работе со шведскими делегациями гостившими ЛССР по приглашению других организаций и по рекомендации Союза "Швеция-СССР" со шведскими тургруппами
- ж) ПРОВЕСТИ ОТЧЁТНО-ВЫБОРНУЮ КОНФЕРЕНЦИЮ ЛАТВИЙСКОГО ОТДЕЛЕНИЯ /Декабрь/

19  
9

План

работы Латвийского отделения общества " СССР-Швеция "  
на 1969 г.

I Ознакомление шведской общественности с жизнью и культурой ЛССР в связи с 50-летием со дня установления Советской власти в Латвии

1. Регулярно отправлять Союзу "Швеция-СССР" пропагандистские материалы в виде книг, брошюр, альбомов, грампластинок, фотовыставок и др.
2. Отправлять Союзу "Швеция-СССР" пропагандистские материалы приготовленные силами коллективных членов и достижениях республики на примере данного коллективного члена.
3. Отправлять Союзу "Швеция-СССР" материалы в связи с 100-летием В.И.Ленина
4. Издать и отправить в Швецию 7-ой номер бюллетеня Латвийского отделения на шведском языке <sup>18 юн</sup>
5. Отправить Союзу "Швеция-СССР" для экспонирования с последующей передачей фотоклубу Окселёсунда выставку художественного фото
6. Регулярно готовить материалы о работе Латвийского отделения для редакции вещания на Швеции Латвийского радио
7. При помощи АПН организовать материалы о коллективных членах отделения и достижениях республики в журнале "Нюхетер фрон Советунионен"

II Ознакомление латвийской общественности с жизнью и культурой шведского народа

1. Организовать показ шведских кинофильмов и лекции о Швеции / нейтралитете Швеции, работе Союза "Швеция-СССР" и др/ в организациях-коллективных членах
2. Заслушать на заседаниях правления отчеты членов спецтургрупп и делегаций, посетивших Швецию
3. Отметить 120-летие со дня рождения крупнейшего писателя Швеции конца XIX начала XX вв. Юхана Августа Стриндberга /22 I /
4. Отметить 65 летие со дня рождения шведского прозаика и поэта Харри Мартинсона /6 мая/

III

4  
10

III Обмен делегациями, тургруппами и др

- ✓ 1. Принять делегацию Союза "Швеция-СССР" в составе 5 человек
- ✓ 2. Организовать летний отдых группы шведских детей в пионерском лагере на Рижском Взморье в июле месяце / 5 детей + руковод./
- ✓ 3. Готовить обмен латвийского и шведского хоров самодеятельности
- ✓ 4. Принять участие в работе с шведскими делегациями других организаций и с шведскими тургруппами для более глубокого ознакомления их с достижениями республики и работой Латвийского отделения /шведская делегация Дней мира 23-26 у, и др/
- ✓ 5. Направить в Швецию делегацию Латвийского отделения, в том числе лектора, в кол. 2 человек
- ✓ 6. Направить в Швецию делегацию латвийских рыбаков в составе 2 человек в сентябре месяце 1969 г.
- ✓ 7. В составе спецтургруппы ССОД направить в Швецию 2 человек - представителей коллективных членов отделения /май-июнь/

IV Организационная работа

- ✓ 1. Оказать содействие Театру оперы и балета - коллективному члену отделения - в получении партитуры оперы Зандонаи "Кавалеры из Экеби"
- ✓ 2. Разработать и заключить договор о сотрудничестве с Союзом "Швеция-СССР" на 1969 год
- 3. Разработать план деятельности в коллективных членах; избрать бюро, создать комиссии ~~из рабочих, детских и юношеских~~

4  
11

## План работы

Латвийского отделения Общества "СССР-Швеция" на  
1970 год.

### I. Проведение мероприятий, посвященных 100-летию В.И.Ленина.

- 1. Направить Обществу "Швеция-СССР":
  - "Воспоминания латышских революционеров о В.И.Ленине"
  - Сборник "Ленин о революционном движении в Латвии",
  - Сборник стихов латышских поэтов о Ленине "В гравите вечности",
  - грампластинки с речами В.И.Ленина.
- 2. В коллективных членах отделения организовать выставку "Ленин в Стокгольме".

### II. Ознакомление шведской общественности с достижениями ЛССР в связи с 30-летием восстановления Советской власти в Латвии.

#### I. Направлять Союзу "Швеция-СССР" пропагандистские материалы:

##### а) проспекты и брошюры

- бюллетень № 8 Латвийского отделения - на шведском языке;
- Старая Рига - на англ. яз.
- Рига - - " -
- Юрмала - - " -
- Латвия сегодня на шведском языке
- Мозаика культуры и искусства ЛССР - на англ. яз.
- Дипломатия буржуазной Латвии - - " -
- Вентспилс на англ. яз.

##### б) альбомы

- Саласпилс
- Латышская графика
- Озера Латвии
- Советская Латвия и др.

##### в) книги латышских авторов в русском переводе для

библиотечки латышской литературы;

г) грампластики с записями латышской музыки и лучших исполнителей, а также с записями, произведенными в Домском концертном зале;

д) Фотовыставки

- "Латвия сегодня"
- "Современная архитектура в ЛССР"
- "Физкультура и спорт в ЛССР"
- художественной фотографии
- о рыбаках ЛССР;

е) краткометражные цветные фильмы о ЛССР;

ж) материалы о пьесах шведских авторов на сценах латышских театров ("Крессон" и "Пеппи Лонгструмп" Астрид Линдгрен);

з) лекции, подготовленные коллективными членами - Институтом экономики АН ЛССР и Рижским политехническим институтом;

и) никельвицкой школе выставку прикладного искусства, подготовленную Рижской школой прикладного искусства "Основы эстетики помещения".

2. Регулярно готовить материалы о работе Латвийского отделения для редакции вещания на Швецию Латвийского радио.

3. При помощи АИИ организовать материалы о коллективных членах отделения и о шведских делегациях, гостивших в ЛССР для журнала "Нюхетер фрон Советуниувен".

### III. Обмен делегациями, тургруппами и др.

I. Направить делегацию Латвийского отделения в Швецию в составе 2-х человек (1 лектор).

2. Направить в Швецию ~~2-х~~ активистов Латвийского отделения в составе спектургруппы ССОД в сентябре с.г.
3. Принять ректора юнкельвикской школы прикладного искусства в марте сроком на 7 дней (т. Журиньш).
4. Принять делегацию Общества "Швеция-ССР" в составе 2-х человек.
5. Содействовать обмену Рижского камерного хора "Аве, Сол"-коллективного члена Латвийского отделения - со шведским рабочим хором "Кон Брио". Участвовать в приеме шведского хора в г. Риге.
6. Принять участие в работе со шведскими делегациями других организаций и с шведскими тургруппами для более глубокого ознакомления их с достижениями республики и работой Латвийского отделения.

**IV. Ознакомление латвийской общественности с жизнью и культурой шведского народа.**

1. Заслушать на заседаниях правления отчеты делегаций и членов спектургруппы, посетивших Швецию, организовать их выступления по радио и в печати.
2. Организовать лекции о Швеции и работе Общества "Швеция-ССР" в коллективных членах отделения и просмотр шведских краткометражных фильмов.
3. Отметить 80-летие со дня рождения шведской писательницы Муа Мартинсон (2.XI., 1890-1964).
4. Отметить 125-летие со дня рождения шведского ученого и изобретателя К.Г. де Лавала (9.У.).
5. Организовать выставку фотоклуба Окселёсунда совместно с Фотосекцией Латвийского общества дружбы.

6. Организовать выставку Нокельвикской школы прикладного искусства.

У. Организационная работа.

1. Содействовать установлению деловых контактов коллективных членов с шведскими партнерами.
2. Создать комиссии по туризму, по организации выставок, по культуре, по составлению шведско-латышского разговорника, избрать редколлегию бюллетеня, организовать их работу.
3. Составить и издать шведско-латышский разговорник.
4. В отдельных коллективных членах организовать стены дружбы.
5. Принять участие в 3-й отчетно-выборной конференции Общества "СССР-Швеция" (октябрь).

ПЛАН РАБОТЫ

ЛАТВИЙСКОГО ОТДЕЛЕНИЯ ОБЩЕСТВА "СССР-ШВЕЦИЯ" НА  
1971 ГОД

I. Направление пропагандистских материалов

1) В связи с XXIV съездом КПСС и XXI съездом КП Латвии направить в адрес Центрального правления Союза обществ "Швеция-СССР" комплексные материалы на английском, шведском, русском языках о политической, экономической, культурной жизни ЛССР, в том числе:

- а) литературу о XXIV съезде КПСС, XXI съезде КП Латвии,
- б) литературу о достижениях трудящихся Советской Латвии в VIII-ой пятилетке,
- в) альбомы, проспекты, брошюры, грампластинки и др.
- г) переводы работ латышских советских писателей на русский язык, переводы работ шведских писателей на латышский язык,
- д) фотоподборку "Архитектура ЛССР".

2) В связи с 31-ой годовщиной восстановления советской власти в Латвии направить фотоподборку "Шаги пятилетки Советской Латвии" и комплексную литературу о Латвии, ССР.

3) В связи с 54-ой годовщиной ВОВ направить в адрес Центрального правления Союза обществ "Швеция-СССР", передвижную выставку (графика, детские рисунки, предметы прикладного искусства). Фотоподборку "Праздник песни и танца Советской Латвии".

4) В связи с поездкой лектора в Швецию направить разные пропагандистские материалы.

5) Для журнала Союза обществ "Швеция-СССР" "Совет Контакт" направить материалы о визите мужского рабочего хора Бермланда в Ригу, о пребывании шведских детей в пионерском лагере, о визите рижского камерного хора "Аве Сол" в Швецию; а также фотоподборки "Реставрация церкви Петра" и "Обработка янтаря".

6) Отдельные печатные издания и грампластинки направить отдельным лицам.

## II. Обмен художественными коллективами и др.

- 1) Принять мужской рабочий хор Варmlandia в составе 50 человек сроком на 6 дней.
- 2) Принять группу шведских детей в пионерском лагере.
- 3) Направить в Швецию рижский камерный хор "Аве Сол".
- 4) Направить в Швецию лектора (тематика о XXIV съезде КПСС).
- 5) Принять участие в работе с шведскими делегациями, прибывшими в Ригу по линии других организаций и со шведскими тургруппами, для их более глубокого ознакомления с достижениями республики, и артистами прибывшими по линии "Госконцерта".
- 6) Направить в Швецию в составе спектургруппы ССОД активистов Латвийского отделения.

## III. Ознакомление Латвийской общественности с жизнью и культурой шведского народа

- 1) Заслушать на заседаниях правления отчеты делегаций и членов спектургрупп, посетивших Швецию, организовать их выступления по радио и в печати.
- 2) Организовать лекции о Швеции и работе Общества "Швеция-ССР" в коллективных членах отделения и просмотр шведских краткометражных кинофильмов.
- 3) Отметить 70-летие со дня рождения шведского пролетарского писателя Ивара Лу-Юханссона (22.II.71 г.) в Рижской школе прикладного искусства (коллективном члене отделения).

## IV. Организационная работа

- 1) Принять участие в 3-й отчетно-выборной конференции Общества "ССР-Швеция" (19 февраля)
- 2) Провести заседания правления:
  - а) в марте - информация о работе 3-й Всесоюзной отчетно-выборной конференции Общества "ССР-Швеция".  
Обсуждение плана работы на 1971 г.
  - б) в апреле (29.IV) - о программе шведского хора, об участии коллективных членов.
  - в) в июне - о приеме шведских детей.
  - г) октябрь - об итогах поездки "Аве Сол" и участников спектургруппы.
- 3) Активизировать работу колл.чл., по возможности установить уголки дружбы и т.д.
- 4) Принять новых коллективных членов.

Перспективный  
план на 1972/73г. 14

## ШВЕЦИЯ

### ОБМЕН ДЕЛЕГАЦИЯМИ

Латвийское отделение примет:

- 1) совместно с редакцией вещания на Швецию Посткомитета СМ по телевидению и радиовещанию победителей радиоконкурса "Латвия в семье братских народов", организованного в связи с 50-летием СССР - 5 человек на 5 дней, 1972 г.
- 2) группу шведских детей (10-12 лет) в составе 10 чел. включая руководителя - на 24 дня, для отдыха в пионерском лагере, июль 1972 г. (просьба Общества "Швеция-СССР")
- 3) делегацию Общества "Швеция-СССР" (отделения Об-ва в Карлстаде) в составе 3 человек, на 5 дней, в связи с 33-ей годовщиной восстановления Советской власти в Латвии и 100-летием праздника песни, для ознакомления с торжеством ленинских идей в области расцвета национальной культуры - июль 1973 г.

Латвийское отделение направит в Швецию:

- 1) лектора для чтения лекций по тематике 50-летия СССР, осень 1972 (наше предложение)
- 2) группу активистов Латвийского отделения Общества "СССР-Швеция" в составе спектургруппы ССОД для участия в мероприятиях Общества посвященных 50-летию СССР
- 3) 1-2 активиста Латвийского отделения в составе делегации ССОД для участия в мероприятиях, посвященных 50-летию СССР
- 4) Камерный хор "Аве Сол" - коллектический член Латвийского отделения в составе 35 человек, с ответным визитом, в связи с 50-летием СССР, для ознакомления шведской общественности с торжеством ленинских идей в области расцвета национальной культуры, для выступления с концертной программой - 7 дней, I полугодие 1972 г.  
(по просьбе руководства партнера "Аве Сол" - Мужского рабочего хора Вэрmlandа это мероприятие переносится с плана 1971 года)

- 5) делегацию Латвийского отделения Общества "СССР-Швеция" в составе 2 человек в связи с Днями советской культуры на примере Прибалтийских республик, 1973 г.
- 6) группу чартерных концертную бригаду из художников-оформителей в составе 20 человек, в связи с Днями культуры, на туристской основе
- 7) лектора в связи с Днями культуры
- 8) художника-оформителя в связи с Днями культуры

Банк Балтийский  
Советский Союз

ВИДЕОПИСЬ  
ПРИБАЛТИЙСКИХ РЕСПУБЛИК

Составлено в видеокомпьютера  
из материалов, полученных из архива МИИТа и АИС СССР.  
Материалы охватывают период с 1971 по 1973 гг.  
Составлено в видеокомпьютера из материалов МИИТа и АИС СССР.  
Материалы охватывают период с 1971 по 1973 гг.  
Составлено в видеокомпьютера из материалов МИИТа и АИС СССР.  
Материалы охватывают период с 1971 по 1973 гг.  
Составлено в видеокомпьютера из материалов МИИТа и АИС СССР.  
Материалы охватывают период с 1971 по 1973 гг.

Материалы охватывают период с 1971 по 1973 гг.  
Составлено в видеокомпьютера из материалов МИИТа и АИС СССР.  
Материалы охватывают период с 1971 по 1973 гг.

Материалы охватывают период с 1971 по 1973 гг.  
Составлено в видеокомпьютера из материалов МИИТа и АИС СССР.  
Материалы охватывают период с 1971 по 1973 гг.

Материалы охватывают период с 1971 по 1973 гг.  
Составлено в видеокомпьютера из материалов МИИТа и АИС СССР.  
Материалы охватывают период с 1971 по 1973 гг.  
Составлено в видеокомпьютера из материалов МИИТа и АИС СССР.  
Материалы охватывают период с 1971 по 1973 гг.

- 3 - 20/19

в "Латвия-ССР" зетоурбO икакаде отонбийнтай ицтэхэд (2  
-чи ицтэхэд ицтэхэд энэко и накоу 5 сантай  
-т ССР, ицтэхэд хийнгэлэдийн өдн

ицтэхэд ицтэхэд үзүүлж орчилжин иштэгчидийн (э  
йоготоо ицтэхэд энэко и накоу 85 сантай  
-тэй)

ицтэхэд ицтэхэд энэко и язгын (Ч  
ицтэхэд ицтэхэд энэко и ицтэхэд ицтэхэд (8

#### НАПРАВЛЕНИЕ ИНФОРМАЦИОННО-ПРОПАГАНДИСТСКИХ МАТЕРИАЛОВ

1) В связи с 50-летием СССР, 32-ой и 33-ей годовщиными восстановления Советской власти в Латвии направить Центральному правлению Общества "Швеция-ССР"

- книги, брошюры, альбомы, проспекты на английском и шведском языках, отражающие развитие народного хозяйства и культуры ЛССР в семье братских народов СССР
- информативные фотовыставки
- цветные документальные фильмы Рижской киностудии и "Телевильма Риги"
- серии диапозитивов
- наборы грампластинок

(по плану группы информации ЛОД)

2) В связи с поездкой в Швецию лектора (1972) направить Центральному правлению Общества "Швеция-ССР"

- документальный фильм по тематике лекции
- информативную фотовыставку
- проспекты, брошюры на английском и шведском языках

3) В связи с 100-летием видного латышского живописца В. Пурвита направить Центральному правлению Общества "Швеция-ССР"

- плакат
- набор открыток
- монографию
- набор репродукций работ художника или диапозитивы
- лекцию о творчестве В. Пурвита на английском или шведском языке

- 4) В связи с концертной поездкой в Швецию камерного хора "Аве Сол" направить Центральному правлению Общества "Швеция-СССР"
  - цветной документальный фильм
  - фотовыставку о культурной жизни ЛССР
  - пластинку с записью концертной программы "Аве Сол" (200 экз.)
  - брошюры, проспекты
  - ~~и~~жетону сувенирную пластинку с записью 5-ти песен из репертуара Мужского рабочего хора Вэрмланда
- 5) В связи с Днями советской культуры на примере Прибалтийских республик направить в Швецию
  - выставку изобразительного искусства
  - выставку художественного фото
  - цветные документальные фильмы
  - серии диапозитивов "Природа Латвии", "Этнографический музей" и др.
  - наборы грампластинок
  - альбомы, проспекты, брошюры

ОБЩЕСТВЕННО - ПОЛИТИЧЕСКИЕ МЕРОПРИЯТИЯ

- 1) Проведение радиоконкурса среди шведских слушателей (совместно с редакцией вещания на Швецию Латв.радио) - "Латвия в семье братских народов СССР" - в связи с 50-летием СССР - 1972 г.
- 2) Проведение Дней советской культуры на примере Прибалтийских республик - 1973 г.
- 3) Проведение вечера, посвященного 100-летию со дня рождения шведского композитора Хуго Альфвена - 1972 г.

8-6а, 10.фадафено.

43  
22

- 6 -

## ЛІГАРІУСІМ ЗІКІДРІТІКОН - ОІІЗІТОЦІРО

-коо) Боксандік хікодеки идео зеңдіненшеңдең сипадаңыз (І  
кітап) - (ондаң ктәл ақпараттың даңыздарынан оңтөзім  
-1973 жыл-02 ә кітап) к - "ФСО хікодеки хікотеді ғанаң к

хікотедіңдең таңынан да нұтқарді Боксандік Некіл ақпараты (І  
кітап) - (1973 - лікіткесең

жілдегі кітап со штот-001 отомодакон, зорың сипадаңыз (І  
кітап) - (1973 - мекемкін отың әзотшылық отомодакон

жілдегі кітап)

## Biedrības "PSRS-Zviedrija"

Latvijas nodalas darba plāns 1973.gadam

1973. gadā Latvijas nodalas galvenais uzdevums ir iepazistināt pēc iespējas plašākas zviedru sabiedrības aprindas ar idejiski teorētiskajām tēzēm, politiskajiem secinājumiem un praktisgājiem uzdevumiem, kas formulēti PSKP CK Generālskretāra b. L. Brežneva referātā "Par Padomju Sociālistisko Republiku Savienības piecdesmito gadadienu", "Aicinājumā pasaules tautām" un citas jubilejas materiālos. Latvijas nodala vispusīgi apgaismos PSKP darbību 24. kongresa lēmumu īstenošanā, padomju tautas sasniegumus komunisma celtniecībā, leņiniskās nacionālās pārlīdzekļu realizēšanu PSRS, PSKP konsekvento cīņu par Miera programmas īstenošanu, kuru izstrādāja PSKP 24. kongress. Šo darbu nodala veiks galvenokārt uz LPSR piemēru pamata.

### I Informācijas un propagandas darbs

I. Uz Zviedriju /Biedrības centrālajai valdei, Melndalas un Malmes nodalām, Vermlandes strādnieku vīru korim, Stokholmas mūzikas augstskolas kamerkorim u.c./ tiks nosūtīti sekojoši informācijas materiāli:

### dokumentālās filmas

- "Ko padomju vara devusi jaunatnei"
- "Mūžs" /par Kolhoza "Lačplēsis" priekssēdētāju Soc. darha varoni E. Kauliņu/

47/3

"Sievību svētki" piedāvājums

arī tām, kuras sākumā aizliegti arī dziesmas

arī tās, kuras ārējiem pārliecinātājiem atzīstību arī dziesmas  
uzņemējiem un zinātniekim. Šādi dziesmas tās, kuras  
atvērtības dēļ daudziem īstenošanās vārtos ir izņemtas.  
Dziesmā "Ziemeļi" un "Ziemeļi" tās, kuras  
dziesmas tās, kuras ārējiem pārliecinātājiem atzīstību  
uzņemējiem un zinātniekim. Šādi dziesmas tās, kuras  
atvērtības dēļ daudziem īstenošanās vārtos ir izņemtas.  
Dziesmā "Ziemeļi" un "Ziemeļi" tās, kuras ārējiem pārliecinātājiem atzīstību  
uzņemējiem un zinātniekim. Šādi dziesmas tās, kuras  
atvērtības dēļ daudziem īstenošanās vārtos ir izņemtas.  
Dziesmā "Ziemeļi" un "Ziemeļi" tās, kuras ārējiem pārliecinātājiem atzīstību  
uzņemējiem un zinātniekim. Šādi dziesmas tās, kuras  
atvērtības dēļ daudziem īstenošanās vārtos ir izņemtas.  
Dziesmā "Ziemeļi" un "Ziemeļi" tās, kuras ārējiem pārliecinātājiem atzīstību  
uzņemējiem un zinātniekim. Šādi dziesmas tās, kuras  
atvērtības dēļ daudziem īstenošanās vārtos ir izņemtas.

Globi arī vēlākajām dziesmām.

arī vēlākajām dziesmām, kuras ārējiem pārliecinātājiem atzīstību  
uzņemējiem un zinātniekim. Šādi dziesmas tās, kuras  
atvērtības dēļ daudziem īstenošanās vārtos ir izņemtas.  
Dziesmā "Ziemeļi" un "Ziemeļi" tās, kuras ārējiem pārliecinātājiem atzīstību  
uzņemējiem un zinātniekim. Šādi dziesmas tās, kuras  
atvērtības dēļ daudziem īstenošanās vārtos ir izņemtas.

Ātri dziesmas

"Iestāzīmē! Iesāk skrūvēt vārpas arī"-  
"Iesāk dzīvību senjordēlē "skrūzētām" dziesmai arī "vārpas"-  
"vārpas". Tā kā arī vārpas

fotoizstādes

- "Sovhoza "Bauska" pirmrindnieki
- "LPSR zinātnieki"
- Padomju Latvijas Dziesmu svētku simtgade

LITERATŪRU

- /albumus, grāmatas, brošuras, prospektus/ par Padomju Latvijas sasniegumiem 9. piecgades uzdevumu īstenošanā, nacionālās kultūras attīstībā;
- Zviedru rakstnieku darbus latviešu tulkojumā /P. Lagerkvista "Punduri", - - -
- skāpu plātes, tai skaitā Stokholmas mūzikas augstskolas kamerkoru plāti, kura tika ierakstīta Rīgā 1972. gadā
- Diapozitīvu komplektus;

Padomju Latvijas lietišķā māksla  
Padomju Latvijas glezniecība  
Padomju Latvijas arhitektūra  
Jūrmala

+++

Biedrības "Zviedrija-PSRS" Melndālas nodaļai kluba noformēšanai tiks nosūtīti dažādi informācijas materiāli /ar Refrižeratoru flotes bāzes kuģu apkalpju starpniecību/.

2/ Preses un radio izmantošana informācijas un propagandas darbā

Latvijas nodaļa organizēs valdes locekļu uzstāšanos zviedru redakcijas raidījumos par tēmām, kas saistītas

ceļotājiem

Latvianuks "Rīga" radio -  
sakāns Rīga -  
organizētās mācības apjomās

prādītājiem

apjomās nozīmējot arī tās, kas  
sākotnējiem apjomās.  
Latvijas radio raidījumos  
organizētās mācības apjomās.  
"Rīga" radio  
organizētās mācības apjomās.

apjomās nozīmējot arī tās, kas  
sākotnējiem apjomās.  
Latvijas radio raidījumos  
organizētās mācības apjomās.  
"Rīga" radio  
organizētās mācības apjomās.

apjomās nozīmējot arī tās, kas  
sākotnējiem apjomās.

1524  
ar nodalas galvenā uzdevuma izpildi

- sistematiski informēs zviedru radioklausītājus par Latvijas  
nodalas darbu Latvijas radio raidījumos zviedru valodā,  
kā arī ar Maskavas radio starpniecību

- organizēs zviedru viesu uzstāšanos mūsu radio raidījumos  
zviedru valodā, kā arī republikas presē.

Delegāciju, tūristu u.c. apmaina

I. Latvijas nodala uzņems Biedrības "Zviedrija-PSRS" delegāciju sakārā ar 33. gadadienu Jopš padomju varas atjaunošanas Latvijā un Dziesmu svētku simtgadi - 3 cilv. uz 7 dienām, jūlijā/.

- grupu zviedru bērnu vasaras atpūta pionieru nometnē - 10 cilv., jūlijā
- organizēs draudzības pasākumus kolektīvā biedra - zviedru redakcijas viesiem - radioviktorīhas uzvarētājiem
- organizēs draudzības pasākumus kolektīvā biedra - ZA Bioloģijas institūta viesiem, kuri ierodas Rīgā sakārā ar padomju-zviedru simpoziju cīņai pret Baltijas jūras piesārņošanu /septembrī/ *līdz 28. sept.*
- organizēs draudzības pasākumus kolektīvā biedra - Mežkopības problēmu pētišanas institūta viesiem /I pusg/
- piedalīties darbā ar zviedru delegācijām, kas apmeklēs Rīgu pēc citu ar Draudzības biedrību nesaistītu organizāciju ielūguma, kā arī ar zviedru tūristu grupām to plāšākai iepazīstināšanai ar republikas sasniegumiem,

Ibīķiši savienību Rīgā tālākajos iz  
mērķos vērēt arī jaunās vabalka vērtību iestādes.  
Vabalka vērtību iestādei vērēt arī jaunās vabalka vērtību iestādes.  
Jaunās vabalka vērtību iestādei vērēt arī jaunās vabalka vērtību iestādes.

Atzīmējot "Latvijas vabalku"  
- zinātājiem vērtību iestādēm vērēt arī jaunās vabalka vērtību iestādes.  
- zinātājiem vērtību iestādēm vērēt arī jaunās vabalka vērtību iestādes.  
- zinātājiem vērtību iestādēm vērēt arī jaunās vabalka vērtību iestādes.  
- zinātājiem vērtību iestādēm vērēt arī jaunās vabalka vērtību iestādes.  
- zinātājiem vērtību iestādēm vērēt arī jaunās vabalka vērtību iestādes.  
- zinātājiem vērtību iestādēm vērēt arī jaunās vabalka vērtību iestādes.

2. Latvijas nodalā nosūtīs uz Zviedriju 3. aktivistus Padomju un ārzemju draudzības un kultūras sakaru biedrības savienības specturgrupas sastāvā /novembris/  
- izmantos tālākai kontaktu nostiprināšani kolektīvo biedru - Bioloģijas institūta, Mežsaimniecības problēmu pētīšanas institūta, Refflates pārstāvju, kuri I973. g. apmeklēs Zviedriju dienesta komandējuma

### III Sabiedriski-politiski pasākumi

1. Latvijas nodalā piedāļies radiodiktātūras organizācijām
2. Atzīmēs progresīvās zviedru rakstnieces Sāras Līdmanes 50. dzimšanas dienu / 30.XII/
3. Organizēs lekcijas par Zviedriju, padomju-zviedru draudzības vākarus kolektīvajos biedros:  
 - Rīgas Industriālajā politehnikumā *27.III pl.17*  
 - Rīgas IMV  
 - Arhitektu Savienībā  
 - Politehniskajā institūtā  
 - Operas un baleta teātri  
 - Rīgas apgārbā *oktobris*  
 - Elektromekāniskajā rūpnīcā  
 - Ekonomikas institūts  
 - Vēstures institūts  
 - Valsts mākslas muzejs u. c.  
*Brodvara ielēzis*

### IV Organizatoriskais darbs

- I. Uzņemt nodalā jaunus kolektīvos biedrus
2. Kolektīvajos biedros iekārtot informatīvus stendus par PSRS un Zviedrijas attiecībām, Latvijas nodalas darbu,

zviedru tautas dzīvi un kultūru.

3. Atkārtoti izdot zviedru-latviešu varunu vārdnīcu.

4. Noturēt valdes sēdes:

- a/ martā - gada plāna pieņemšanai,
- b/ jūlijā - sakarā ar Biedribas "Zviedrija-PSRS" dele-
- c/ septembrī - ~~sakarā ar draudzības pasākumiem zviedru vārdnīcā~~  
~~gatavošanās padomju-~~ zviedru simpozija ~~darbību~~  
par dabas aizsardzības jautājumiem;
- d/ decembrī - atskaitē par specturgrupas brauciena rezulta-
- tiem  
atskaite par darbu I973. gada /ieskaitot atsevišķi  
kolektīvo biedru atskaitē/.
- 5. Noturēt bērnu komisijas sēdi sakarā ar gatavošanos zviedru  
bērnu grupas uzņemšanai - jūlijā.
- 6. Noturēt kultūras komisijas sēdi decembrī - par Sāras Līdmanes  
vakara gatavošanu, kā arī pēc vajadzības sakarā ar padomju-  
zviedru draudzības pasākumiem kolektīvajos biedros.
- 7. Noturēt izstāžu komisijas sēdes sakarā ar izstādēm, kuras  
tiks nosūtītas Melndalas nodaļai.

- 8 -

...vibolvu un ietibūkām vērību vārā...

Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodalas  
darba plāns I974.g.

I974. gadā Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodala turpinās darbu padomju-zviedru sakaru tālakai nostiprināšanai.

Sakarā ar to, Latvijas nodala galveno vērību veltīs pēc iespējas plašāku zviedru sabiedrības aprindu iepazīstināšanai ar padomju tautas sasniegumiem komunisma celtniecībā, iestenojot PSKP 24. kongresa lēmumus; ar leniniiskās nacionālās politikas realizēšanu Padomju Savienībā, ar mūsu valsts mierīlīgo ārpolitiku, ar PSKP konsekvento cīņu par padomju miera programmas realizēšanu.

I Informācijas un propagandas darbs

I. Sakarā ar PSRS kultūras dienām uz Zviedriju tiks nosūtītas /pēc vienošanās ar Biedrību "Zviedrija-PSRS"/

- 1/ gobelēnu izstāde;
- 2/ dzintara izstāde;
- 3/ grafikas izstāde;
- 4/ fotoizstāde;
- 5/ dokumentālas filmas;
- 6/ grāmatu izstāde;
- 7/ skapu plašu komplekti u.c.

2. Pēc Biedrības informācijas daļas plāna uz Zviedriju tiks nosūtītas filmas:

- 1/ "Manu karavellu celi" - 16 mm, krās., zv. val.
- 2/ "Mūžs" - 16 mm, zv. valodā.

fotoizstādes:

I/"Latvija - 73" - krās.+ melnb., 30x40/;

2/ "Himna tautas talantiem" /par Dziesmu sv./ - krās?, 24x30.

literatūru,

zviedru rakstnieku tulkojumus, latviešu valodā,  
skarpu plates,  
diapozitīvus.

**3. Preses un radio izmantošana informacijas un propagandas  
darbā.**

- Latvijas nodaļa organizēs valdes locekļu uzstāšanos zviedru  
redakcijas raidījumos par tēmām, kas saistītas ar nodaļas  
galvenā uzdevuma izpildi

- sistematiski informēs zviedru radioklausītājus par  
Latvijas nodaļas darbu Latvijas radio raidījumos zviedru  
valodā, kā arī ar APN starpniecību /žurnāla "Nyheter från  
Sovjetunionen"/ - organizēs zviedru viesu uzstāšanos mūsu  
radioraidījumos zviedru valodā, kā arī republikas presē/.

II Delegāciju, tūristu u.c. apmaina

**1. Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodaļa uzņems Biedrības  
"Zviedrija-PSRS" delegāciju sakarā ar 50. gadadienu kopš  
padomju-zviedru diplomātisko attiecību nodivināšanas  
/1974.g. martā, 3 cilvēki/.**

**2. Biedrības "Zviedrija-PSRS" delegāciju sakarā ar gatavošanos  
PSRS kultūras dienām /maijs, 5 cilvēki/.**

**3. Biedrības "Zviedrija-PSRS" sakomplektētu bērnu grupu atpūtai  
pionieru nometnē /jūlijā, 10 + I cilv./.**

**4. Piedalīties darbā ar zviedru delegācijām, kas apmeklēs Rīgu  
pēc citu organizāciju ielūguma, kā arī ar zviedru tūristu  
grupām to plašākai iepazīstināšanai ar republikas sashiegumiem**

5. Sakarā ar PSRS kultūras dienām Zviedrijā, nosūtīt uz Zviedriju:

- a/ delegāciju 2 cilvēku sastāvā,
- b/ lektoru,
- c/ mākslinieku grupu 25 cilvēku sastāvā.

6. Divus aktīvistus specializētas tūristu grupas sastāvā.

### III Sabiedriski-politiski pasākumi

I. Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodala atzīmēs 50.gadadienu kopš padomju-zviedru diplomātisko attiecību nodibināšanas:

- a/ ar pilsētas vakaru 18.III kamermuzikas zālē,
- b/ ar sarīkojumiem un fotoizstādes demonstrēšanu kolektīvajos biedros,

c/  
2. Piedalīties PSRS kultūras dienu rīkošanā Zviedrija I974.g. novembrī.

3. Atzīmēs ievērojamā zviedru rakstnieka Augusta Strindberga I25. dzimšanas dienu.

4. Eksponēt Rīgas sporta pili Biedrības "Zviedrija-PSRS" un Stokholmas municipalitātes sagatavoto fotoizstādi "Kā dzīvo Stokholmā" /I5.I - I5.II I974.g./.

### IV Organizatoriskais darbs

I. Organizēt valdes sēdes:

- a/ martā - gada plāna pieņemšanai un sakarā ar gatavošanos vakaram par godu PSRS un Zviedrijas diplomātisko attiecību 50. gadadienai,
- b/ maijā - sakarā ar Biedrības "Zviedrija-PSRS" deleģācijas vizīti un Refrižeratoru flotes bāzes atskaiti kā arī, lai detalizēti iepazītos ar Rīgas vēstures un kuģniecības muzeja ekspozīciju,
- oktobrī - par PSRS dienām Zviedrija,
- decembri - lai iepazītos ar PSRS kultūras dienu norisi un rezultatiem.
2. Noturēt bērnu komisijas sēdi sakarā ar gatavošanos zviedru bērnu grupas uzņemšanai - jūnijā.
  3. Noturēt kultūras komisijas sēdi pēc vajadzības sakarā ar padomju-zviedru draudzības pasākumiem kolektivajos biedros.

37  
31

as dzīvības un būtības vērtību līdz - 1975. g.  
veicināt arī tās vissās mazākajās sociālo vides  
zemesīsāgās, kā arī jauniešu videsīsāgāgās

- "Biedrības "PSRS - ZVIEDRIJA" nodalājumi un māksla - Rīgas Vē  
lkomikās māksla mācību vietas un skolās apjomī  
vērtību un mākslas iestāžu dalībnieki, kā arī  
mākslas iestāžu viesi un mākslas iestāžu  
mākslas iestāžu viesi - Rīgas  
mākslas iestāžu viesi un mākslas iestāžu viesi - Rīgas  
mākslas iestāžu viesi un mākslas iestāžu viesi - Rīgas  
mākslas iestāžu viesi un mākslas iestāžu viesi - Rīgas  
mākslas iestāžu viesi un mākslas iestāžu viesi - Rīgas  
mākslas iestāžu viesi un mākslas iestāžu viesi - Rīgas

## BIEDRĪBAS "PSRS - ZVIEDRIJA" LATVIJAS NODALAS DARBA PLĀNS I975.GADAM

I975.g. Biedrības "PSRS - Zviedrija" Latvijas nodaļa  
turpinās darbu padomju - zviedru kultūras sakaru tālakai  
nostiprināsahai, labo kaimiņattiecību un sadarbības veici  
nāšanai.

Sakarā ar to Latvijas nodaļa galveno vērību veltīs pēc  
iespējas plašaku zviedru sabiedrības aprindu iepazīstināša  
nai ar padomju tautas sasniegumiem komunisma celtniecībā,  
īstenojot PSKP 24. kogresa lēmumus, ar leniniskās nacionālās  
politikas īstenošanu Padomju Savienībā, ar mūsu valsts  
mierīlīgo ārpolitiku, ar PSKP konsekvento cīpu par padomju  
piera programmas realizēšanu.

### I. Informācijas un propagandas darbs

#### I. Materiālu nosūtīšana

Pēc Biedrības informācijas daļas plāna Biedrības "Zviedrija - PSRS" Centrālajai valdei tiks nosūtītas dokumentālās  
filmās

- "Mūžs" - I6 mm, melnb; zviedru val; 2 komijas,
- "Manu karavellu ceļi" - krāsaina.

Par to tiks informētas Biedrības nodaļas Malmē, Melndalā  
Sundsvallā, Estersundā, Söderhamnā, Šelefteo.

Centrālajai valdei tiks nosūtīta

- Fotoizstāde - "Kurortpilsēta Jūrmala"
- Literatura - albumi, prospekti, brošuras, zviedru rakstnieku darbu tulkojumi latviešu valodā;
- Skatu plates, tai skaitā St. mūzikas augstskolas kora plate;
- Diapositivi.

Literatūra, skaņu plates, diapozitivi bez tam iespēju robežas tiks nosūtīti Biedrības nodaļām Sundsvallā,

Malmē,  
Melndalā,  
Šelefteo,  
Sēderhamnā,  
Estersundā, kā arī  
atsevišķām personām.

Pēc zviedru rakstnieka - komuhista Pera Valē lūguma viņam tiks nosūtīta viņa grāmata "3I. nodaļas bojāeja".

Likseles pilsētas tautas deju ansamblim tiks nosūtīti latviešu tautas deju apraksti un notis.

2. Preses un radio izmantošana informācijas un propagandas darbā

- Latvijas nodaļa organizēs valdes locekļu uzstāšanos zviedru redakcijas raidījumos par tēmām, kas saistītas ar nodaļas galvenā uzdevuma izpildi
- sistematiski informēs zviedru radioklausītājus par Latvijas nodaļas darbu Latvijas ~~radio~~ radio zviedru raidījumos, organizēs zviedru viesu uzstāšanos zviedru redakcijas raidījumos, kā arī republikas presē.

#### II Delegāciju, turistu u.c. apmaiņa

1. Uzņemt kādā "PSRS" delegāciju - uzaicīt  
I. Biedrības "PSRS - Zviedrija" Latvijas nodaļa kopā ar kolektīvo biedru "Ave Sol" uzņems Mikaeli kamerkoru - 30 cilvēkus no 23. līdz 29. jūnijam.

2. Zviedru bērnu grupu pionieru nometnē jūlijā - 10 bērnus + vadītāju.

3. Piedalīties darbā ar zviedru delegācijām - kolektīvo biedru Mežsaimniecības problēmu pētišanas institūta un Bioloģijas institūta, arī citu organizāciju viesiem un tūristu grupām to plašākai iepazīstināšanai ar republikas sasniegumiem.

4. Sakarā ar Biedrības "Zviedrija - PSRS" 40. gadadienu nosūtis uz Zviedriju 2 aktivistus specializētas turisti grupas sastāvā.
5. Kopā ar Miera aizstāvēšanas komiteju nosūtis uz Baltijas juras miera dienām Stokholmā specturgrupas sastāvā vairākus aktivistus /jūnijs, I2 cilv./.

III Sabiedriski-politiski pasākumi Zviedrijā un republikas darbalaužu internacionālajā audzināšanā

I. Organizēt Biedrības "Zviedrija - PSRS" aktivitātēm, kā arī jaunām Piedalīties Baltijas juras miera dienu organizēšanā Zviedrijā

I. Atzīmēt Biedrības "Zviedrija - PSRS" 40. gadadienu:

- a/ ar vakaru Biedrībā /4. martā/;
- b/ ar sarikojumiem kolektīvajos biedros.

2. Organizēt atskaiti par PSRS dienu Zviedrijā rezultātiem;

- a/ ar sarikojumu Biedrībā /30. janvāri/;
- b/ ar sarikojumiem kolektīvajos biedros.

3. Organizēt zviedru rakstniekiem Augustam Strindbergam veltītu fotoizstādi.

4. Organizēt vakaru veltītu zviedru rakstniekiem Harijam Martinsonam un Eivindam Junsonam - 1974. gada Nobelā prēmijas laureātieim

IV Organizatoriskais darbs

I. Organizēt valdes sēdes:

- a/ 30. Janvāri - gada plāna pieņemšanai un atskaitei par darbu 1974.g.;

- b/ martā - specturgrupas dalībnieku atskaitei par Biedrības "Zviedrija-PSRS" 40.gadadienas svīnībām; 1974. g. specturgrupas dalībnieku bb. Bitleres un Stabulnieces informācija par vērojumiem Zviedrijas skolās;

kolektīvā biedra - Refrižeratoru flotes bāzes kuģa

"Trudovaja slava" apkalpes atskaitē par veikto darbu Zviedrijā,

c/ jūnijā - sakarā ar Zviedrijas karoga dienu;  
kolektīvā biedra - Rīgas Industriala  
politehnika atskaitē valdei,

d/ oktobrī - atskaitē par Miera dienām Stokholmā;  
atskaite par zviedru kora uzņemšanu  
/"Ave Sol"/; atskaitē par bērnu grupas  
uzņemšanu.

2. Noturēt zviedru bērnu komisijas sēdi sakarā ar gatavošanos  
kārtējās grupas uzņemšanai /jūnijā/.
3. Noturēt kultūras komisijas sēdi pēc vajadzības sakarā ar  
padomju - zviedru draudzības pasākumiem kolektivajos biedros.
4. Kolektivajos biedros iekārtot un atjaunot stendus, veltitus  
padomju-zviedru kultūras sakariem un Latvijas nodalas darbam.

Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodaļas darba plāns  
I976.gadam

1976.gadā Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodaļas valde uzskatis par galveno uzdevumu zviedru sabiedrības iepazistināšanu ar reālā sociālisma sasniegumiem un priekšrocībām uz mūsu republikas piemēru pamata, ar padomju tautas veikumu PSKP 25.kongresa lēmumu īstenošanā. Informācijas un propagandas darbā Latvijas nodaļa par galveno uzskatis PSKP 25.kongresā izvirzītās programmas talakai cīņai par mieru un sadarbību šārp tautām propagandu.

I Informācijas darbs

I/ materiālu nosūtīšana

Materiāli pēc Biedrības informācijas daļas plāna tiks nosūtiti

- B-bas "Zviedrija-PSRS" centrālajai valdei
- B-bas nodaļam Sundsvallā, Melndalā
- ABF Söderhamnā
- Piteo un Šelefteo municipalitāšu kultūras nodaļam
- Buroas jaunatnes klubam /LPSR veltīta vakara organizēšanai,
- Likseles tautas deju ansamblim
- atsevišķam personām

2/ Preses un radio izmantošana informācijas un propagandas darbā

- Latvijas nodaļa organizēs valdes locekļu uzstāšanos zviedru redakcijas raidījumos par tēmām, kas saistītas ar nodaļas galvenā uzdevuma izpildi
- sistematiski informēs zviedru radioklausītājus par Latvijas nodaļas darbu, organizēs zviedru viesu uzstāšanos zviedru red. raidījumos.

## II Darbs ar delegāciju, tūristiem, mākslinieku kolektīviem

### A

- I. Piedalīties darbā ar Piteo komūnas mūzikas skolotāju vokāli-instrumentālo ansambli /braucienā vadītājs - Piteo pilsētas mērs Tage Hansons/ /29., 30. maijā/
2. Piedalīties Mikaeli kamerkora uzņemšanā, draudzības pasākumu organizēšanā /ja ieradīsies pa "Intūrista" līniju/
3. Sniegt pakalpību APN Zviedrijas televīzijas pārstāvju uzņemšanā /jūnijā - iepazīšanās ar Rīgu; jūlijā - filmas uzņemšana par mūsu republiku/
4. Organizēt draudzības pasākumus specializētām zviedru tūristu grupām
5. Organizēt draudzības pasākumus zviedru zinātniekim - Bioloģijas institūta un Mežsaimniecības problēmu institūta viesiem

- B. Darbu draudzības un sadarbības stiprināšanā no mūsu pusē Zviedrijā veiks mūsu kolektīvo biedru -
- ZA Bioloģijas institūta
  - Mežsaimniecības problēmu institūta
  - Refrižeratoru flotes bāzes pārstāvji

## III Sabiedriski-politiski pasākumi, pasākumi republikas darbaaužu internacionālā audzināšanā

### I.

- Organizēt svinīgu vakaru, veltītu padomju-zviedru attiecībām sakarā ar Zviedrijas karoga dienu, kā arī dažādus pasākumus kolektīvajos biedros (6.VI)
2. Kolektīvajos biedros organizēt Piteo komūnas vokāli-instrumentāla ansambla koncertus
3. Organizēt Mikaeli kamerkora koncertus kolektīvajos biedros
4. Kolektīvajos biedros atzīmēt zviedru progresīvā rakstnieka Artura Lundkvista 70 gadu jubileju
5. Organizēt Piteo komūnas fotoizstādi par veselības aizsardzību un sociālo nodrošināšanu.
- 6? Kolektīvajos biedros iekārtot un atjaunot stendus, veltītus padomju

zviedru attiecībām, mūsu republikas kulturas sakariem ar Zviedriju

#### IV Organizatoriskais darbs

##### I. Noturēt valdes sēdes

- atskaitei par 1975.gadu, gada plāna pieņemšanai, kolektīva biedra - Rīgas vēstures un kuģniecības muzeja atskaitei
- Jūnijā: /eventuāli Rīgas industriālajā politehnikumā/ kolektīvā biedra - RIP atskaitei, kolektīvo biedru atskaites-pārvēlēšanu sapulču grafika apstiprināšani
- oktobrī: kolektīvo biedru un valdež pienākumu sadalei sakārā ar gatēvošanos nodalas atskaites-pārvēlēšanu konferencei

##### 2. Noturēt atskaites-pārvēlēšanu sapulces kolektivajos biedros /septembris, oktobris/

##### 3. Noturēt B-bas "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodalas 3.atskaites-pārvēlēšanu konferenci /novembri/

ПЛАН РАБОТЫ

ЛАТВИЙСКОГО ОТДЕЛЕНИЯ ОБЩЕСТВА "СССР-ШВЕЦИЯ" на 1977 год

В связи с 60-летием Великой Октябрьской социалистической революции основным содержанием всей деятельности Латвийского отделения Общества "СССР-Швеция" будет убедительное и яркое разъяснение

- 1/ интернационального значения Великой Октябрьской социалистической революции;
- 2/ последовательности и целеустремленности генеральной внешнеполитической линии Коммунистической партии и Советского государства от Ленинского Декрета о мире до Программы дальнейшей борьбы за мир и международное сотрудничество, за свободу и независимость народов, намеченной XXV съездом КПСС;
- 3/ разъяснение положений и выводов, содержащихся в выступлениях Генерального секретаря ЦК КПСС тов. Л.И.Брежнева по актуальным вопросам современности
- 4/ показ успехов советского народа, достигнутых под руководством КПСС, в воплощении в жизнь идеалов Великого Октября, завоеваний реального социализма и перспектив коммунистического строительства.
- 5/ наступательная борьба против буржуазной идеологии, антикоммунизма, антисоветизма, направленная на срыв попыток омрачить празднование юбилея Великого Октября, разоблачение клеветы на нашу страну относительно мнимой "советской угрозы" и нарушений прав человека якобы имеющих место в соцстранах.

В юбилейном году Октября Латвийское отделение Оощества "СССР-Швеция" примет меры к повышению политической насыщенности, эффективности и результативности своей работы на Швецию, окажет всестороннее содействие Союзу обществ "Швеция-СССР" по проведению празднования 60-летия Октября. С своей деятельностью латвийское отделение Оощества "СССР-Швеция" будет содействовать дальнешему укреплению добрососедских отношений и дружеских связей со Швецией.

Латвийское отделение Оощества "СССР-Швеция" выражает надежду, что в ближайшем будущем в Латвии будет создано широкомасштабное движение, направленное на укрепление дружбы между Советской Россией и Латвией, а также на укрепление единства народов СССР. Важнейшим фактором в этом движении будет широкое распространение среди населения информации о достижениях советской народной власти в различных областях жизни страны. Для этого необходимо провести широкую пропагандистскую работу, направленную на показательное изображение достижений советской власти в различных областях жизни страны. Важно также подчеркнуть, что для успешного осуществления этого плана необходимо создать соответствующие организационные структуры, способные координировать деятельность различных министерств и ведомств, а также местных администраций. Важно также подчеркнуть, что для успешного осуществления этого плана необходимо создать соответствующие организационные структуры, способные координировать деятельность различных министерств и ведомств, а также местных администраций.

Латвийское отделение Оощества "СССР-Швеция" выражает надежду, что в ближайшем будущем в Латвии будет создано широкомасштабное движение, направленное на укрепление дружбы между Советской Россией и Латвией, а также на укрепление единства народов СССР. Важнейшим фактором в этом движении будет широкое распространение информации о достижениях советской народной власти в различных областях жизни страны. Для этого необходимо провести широкую пропагандистскую работу, направленную на показательное изображение достижений советской власти в различных областях жизни страны. Важно также подчеркнуть, что для успешного осуществления этого плана необходимо создать соответствующие организационные структуры, способные координировать деятельность различных министерств и ведомств, а также местных администраций. Важно также подчеркнуть, что для успешного осуществления этого плана необходимо создать соответствующие организационные структуры, способные координировать деятельность различных министерств и ведомств, а также местных администраций.

"Большое значение имеет то что в связи с 60-летием ВЛРПСР широкое распространение получила идея земли "Комиша-60".  
Возможно ли это без ясного понимания земельной и земельно-финансовой политики "ДОС-партии" которая имеет большое значение для дальнейшего развития коммунистической партии в Латвии. Поэтому в связи с 60-летием ВЛРПСР широкое распространение получила идея земли "Комиша-60".  
Большое значение в дальнейшем развитии коммунистической партии в Латвии имеет земельная политика.

### Работа в республике

I В связи с 60-летием ВЛРПСР Латвийское отделение Об-ва "СССР-Швеция" широко использует пребывание в Риге шведских делегаций, тургрупп и др. для их ознакомления с всемирно-историческим значением ВЛРПСР, грандиозными преобразованиями, осуществленными в СССР за годы Советской власти, преимуществами социализма перед капитализмом, советской социалистической демократии перед буржуазной. Пребывание шведских делегаций и тургрупп в Риге будет использовано также для разоблачения антисоветской пропаганды, для борьбы против буржуазной идеологии. Будут использованы разные формы работы, включая встречи с государственными и общественными деятелями, передовиками промышленности и с/х, лекции и беседы ~~на~~ за круглым столом.

Вышеупомянутая работа будет проведена со шведскими делегациями - гостями коллективных членов Латвийского отделения /например с участниками советско-шведского симпозиума по очистке сточных вод и др./, а также с шведскими туристами.

II В связи с юбилеем Октября для информационно-пропагандистской работы на Швецию шире будут использованы каналы радио и печати.

- а/ Коллективный член Латвийского отделения Об-ва "СССР-Швеция" - шведская редакция Латвийского радио проведет радиовикторину для шведских радиослушателей "Великому Октябрю - 60".
- б/ Латвийское отделение будет организовать выступления у микрофона членов правления и представителей коллективных членов

41  
41

в / Будет использоваться цикл передач шведской редакции Московского радио "Говорит ОБ-во СССР-Швеция" /будет подготовлено 2-3 материала о работе Латвийского отделения.

г/ будет использован журнал АПН "Нюхетер фрон Совьетуниунен" /эвентуально также "Совет контакт"/ для пропаганды достижений советского народа в коммунистическом строительстве на примере республики, с работой Латвийского отделения Оо-ва "СССР-Швеция".  
*(новогодне 2-3 начрало)*

III Кроме этого будет проведена работа по международному воспитанию трудящихся, по ознакомлению рижан с развитием советско-шведских отношений, с историей и культурой Швеции.

↓ а/ будет организована лекция руководителя АПН в Швеции тов. Нейланда о советско-шведских отношениях в настоящем этапе

↓ б/ лекция лектора Союза обществ "Швеция-СССР" (М. Аксель)

в/ в коллективах членах будет отмечен День шведского флага /6 XI/

г/ будет отмечено 70-летие популярной шведской писательницы Астрид Линдгрен /14 XI/ *Умнешинат лив RIP*

↓ д/ в коллективах членах будут проведены просмотр шведских документальных кинофильмов и с лекциями и беседами о развитии советско-шведских отношений, о праздновании 60-летия Октября в Швеции, о работе Латвийского отделения.

*6 финас*

Работа в Швеции

В связи с 60-летием Великой Октябрьской социалистической революции Латвийское отделение Общества "СССР-Швеция" примет меры к широкому и эффективному использованию направленных в Швецию делегаций, ученых, экипажей судов загранплавания, членов спецтургрупп для выполнения поставленных перед Обществом задач.

I Используя пребывание в порту Гетеборга суда Рижской базы рефрижераторного флота "Островъ Сибирякова" Латвийское отделение

а/ окажет содействие отделениям Союза обществ "Швеция-СССР" в Гетеборге и Мелндале в организации юбилейных мероприятий /при помощи наших информационных материалов /

б/ проведет встречи на судне с активистами этих отделений с показом советских кинофильмов, посвященных юбилею Октября, беседы о достижениях реального социализма на примере республики

в/ примет участие в юбилейных мероприятиях, организуемых отделениями Об-ва "Швеция-СССР" в Гетеборге и Мелндале.

II Во время пребывания в Швеции члена правления Латвийского отделения Об-ва "СССР-Швеция", директора ин-та биологии АН ЛССР тов.Андрушайтис

а/ кроме работы в рамках советско-шведского научно-технического сотрудничества будет осуществлена

пропаганда достижений советского народа в коммунистическом строительстве на примере ЛССР

б/ будут согласованы вопросы совместной деятельности с Союзом обществ "Швеция-СССР"

1/ по проведению юбилейных мероприятий

2/ по организации выставки работ латвийских художников в Лулёо.

Подобным образом будут использованы поездки в Швецию и других активистов Латвийского общества дружбы.

45 44

## Организаторская работа

### Провести заседания правления:

март: отчет о 4ой Всесоюзной конференции Общества "СССР-Швеция"; обсуждение перспективного плана деятельности латвийского отделения на 1977 год; принятие нового кол-лективного члена.

июль: анализ проделанной работы экипажем "Острова Сибирякова" в Гетеборге и Мелндале; информация о результатах поездки в Швецию члена правления, директора ин-та онкологии Т.Андрушайтис; лекция Т.Нейланда

расширенное юбилейное заседание правления

декабрь: подвести итоги по выполнению намеченного плана работы в связи с 60-летием ВОСР. Обзор журнала "Совет контакт" за 1977 год.

46  
45

BIEDRĪBAS "PSRS-ZVIEDRIJA"

LATVIJAS NODĀĻAS DARBA PLĀNS I978.GADAM

Vadoties pēc PSKP 25.kongresa vēsturiskajiem lēmumiem,  
Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodāļa I978.gadā turpinās  
darbu padomju-zviedru kontaktu tālakai attīstībai, visus pasāku-  
mus veicot ciešā saistībā ar Biedrības "PSRS-Zviedrija" 20.  
gadadienu.

Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodāļa savā informāci-  
jas un propagandas darbā iepazīstinās zviedru sabiedrību ar  
PSKP un Padomju valsts mierīlīgo ārpolitiku, ar PSKP 25.kongre-  
sā izstrādāto programmu tālakai cīņai par mieru un starptautis-  
ku sadarbību, par tautu brīvību un neatkarību, ~~par~~ ar sociālisti-  
ko demokrātiju, ar PSRS un LPSR jauno Konstitūciju.

Svarīgs moments Biedrības darbībā būs arī zviedru sabiedri-  
bas iepazīstināšana ar republikas darbalaužu sasniegumiem IO.  
piecgades plāna izpildē, ar reālā sociālisma priekšrocībām -  
uz ~~māsu~~ republikas piemēru pamata.

Darba republikā

I

Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodāļa atzīmes

a/Biedrības "PSRS-Zviedrija" 20 gadu jubileju  
/I8.VI/

a/ ar svīnīgu vakaru

b/ ar sarikojumiem kolektivajos biedros

b/ ievērpjamās zviedru rakstnieces Selmas Läger-  
lefas I20 gadu atceres dienu /20.nov./

c/ Zviedrijas karoga dienu /6.VI/

44  
46

#### "PSRS-Zviedrija" nodaļas

1953. gads. aprīlī Rīgā tika organizēti Ziemelzviedrijas

zviedru radakcijas viesi. Šī radakcija apvienības sākumā  
vietināta Rīgā, bet pēdējās dienās tika organizētas ekskursijas pie  
Otrā pasaules kara liecību muzeju un "Rīgas dzelzceļa muzeju".  
Zviedriju pārvadāja "Zviedrija-PSRS" nodaļas autobusi un  
autobusām tika iekārtoti īstensīgi apjomīgi pakalpojumi.

Izākājās arī viesi no zīmīgākajām "Zviedrija-PSRS" nodaļas.  
Tās pārvadāja viesiņu viesnīcas un viesnīcas kompleksus, kā  
arī viesiņu viesiņu kompleksus, kas atradās uz Otrā pasaules  
kara liecību muzeju un "Rīgas dzelzceļa muzeju".  
Zviedriju pārvadāja "Zviedrija-PSRS" nodaļas autobusos.  
Autobusos tika iekārtoti īstensīgi apjomīgi pakalpojumi.  
Viesiņu viesiņu kompleksus pārvadāja "Zviedrija-PSRS" nodaļas.  
Viesiņu viesiņu kompleksus pārvadāja "Zviedrija-PSRS" nodaļas.

#### Zviedriju apmeklējumi

Izākājās aprīlī "Zviedrija-PSRS" nodaļas

apmeklēja arī "Zviedrija-PSRS" nodaļas

XIV. 81

zviedriju apmeklētāji no "Zviedrija-PSRS" nodaļas  
apmeklēja "Zviedrija-PSRS" nodaļas.  
Viesiņu viesiņu kompleksus pārvadāja "Zviedrija-PSRS" nodaļas.

#### II

Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodaļa piedalīsies  
darbā ar

I/ Biedrības "Zviedrija-PSRS" specializētu tūristu grupu  
no Ziemeļzviedrijas, tai sk. ar Ernšeldsvikas jauniešu  
pūtēju orķestri - 80 cilv.

/30.IV-3.V/

2/ ar zviedru redakcijas viesiem - radiokonkursa uzvarētā-  
jiem /2 cilv., septembrī/

3/ ar Zviedrijas Ģenerālkonsulāta Leningradā pārstāvjiem

4/ pēc iespējas ar citiem zviedru viesiem, kas ierodas Rīgā  
delegāciju, mākslinieku grupu, specturgrupu sastāvā

III Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodaļa kopā ar Radio  
a/  
zviedru redakciju organizēs radiokonkursu sakārā ar B-bas  
"PSRS-Zviedrija" 20.gadadienu

b/ valdes locekļu un kolektivo  
biedru pārstāvju uzstāšanos pie mikrofona raidījumos  
Zviedrijai

#### Darbs Zviedrije

Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodaļa izmantos uz  
Zviedriju nosūtitās delegācijas, tūristus, kuri komandas efektivitātē  
kai informācijas un propagandas darba izpildei

I Izmantojot Refrižeratoru flotes bāzes kuģu uzturēšanu  
Gēteborgas ostā, Latvijas nodaļa sniegs palidzību Biedrības  
"Zviedrija-PSRS" Gēteborgas un Melndālas nodaļām PSRS un  
LPSR veltītu pasākumu organizēšanā

II LPSR Kultūras ministra vietnieka I. Putekļa un specturgrupas  
dalībnieku uzturēšanās Zviedrijā tiks izmantota

a/ reālā sociālisma sasniegumu propagandai

b/ tālakai kontaktu saskaņošanai ar Biedrību  
"Zviedrija-PSRS"

### Organizātoriskais darbs

Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodalas valde organizēs valdes sēdes

1/ janvārī - atskaitei par darba rezultātiem 1977.gadā,  
darba plāna pieņemšanai 1978.gadam

2/ aprīlī - sakārā ar gatavošanos Biedrības "Zviedrija-PSRS" specturgrupas uzņemšanu un draudzības pāsākumu organizēšanu

3/ jūnijā - sakārā ar gatavošanos Biedrības "PSRS-Zviedrija" 20.gadadienas atzīmēšanai; informācijai par LPSR kultūras ministra vietnieka I.Putekla sarunu rezultātiem ar Zviedru institūtu kultūras sakariem ar ārzemēm

4/ oktobrī - sakārā ar gatavošanos Selmas Lagerlefas jubilejas atzīmēšanai.

BIEDRĪBAS "PSRS-ZVIEDRIJA" LATVIJAS NODALAS DARBA PLĀNS  
I979.GADAM

Vadoties pēc PSKP 25.kongresa vēsturiskajiem lēnumiem,kā arī pēc uzdevumiem draudzības un sadarbības stiprināšanai ar aizrobežu zemju šautām,kuri tika izvirzīti Padomju un ārzemju draudzības un kultūras sakaru biedrību savienības Padomes III sesijā,Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodala turpinās darbu padomju-zviedru kontaktu tālakai attīstibai,visus pasākumus veicot ciešā saistībā ar PSRS un Zviedrijas diplomātisko attiecību nodibināšanas 55.gadadienu.

Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodala savā informācijas un propagandas darbā iepazīstinās zviedru sabiedrību ar PSKP un Padomju valsts mierīlīgo ārpolitiku,ar PSKP 25.kongresā izstrādāto programmu tālakai cīņai par mieru un starptautisku sadarbību,par tautu brīvību un neatkarību.Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodala iepazīstinās zviedru sabiedrību ar PSRS un LPSR jauno Konstitūciju.

Svarīgs moments Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodalas darbā būs zviedru sabiedrības iepazīstināšana ar republikas darba ļaužu sasniegumiem IO.piecgades plāna izpildē,ar reāla sociālisma priekšrocībām - uz mūsu republikas piemēru pamata.

Darbs republikā

I Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodala atzīmēs

- ✓ a/ PSRS un Zviedrijas diplomātisko attiecību nodibināšanas 55.gadadienu
- ✓ b/ievērojamās zviedru rakstnieces Selmas Lägerlēvas atceres dienu
- ✓ c/zviedru ķīmiķa un mineraloga Jensa Berceliusa atceres dienu /20.aug. - 200.dzimšanas diena/

**II Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodaļa organizēs**

- ✓ a/ zviedru mākslas izstādi Aizrobežu mākslas muzejā ar zviedru mākslinieka Erika Svensona piedāvāšanos /februāri/
- ✓ b/ semināru Biedrības "Zviedrija-PSRS" aktivistiem /20 cilv., sept./okt./
- ✓ c/ dažādus pasākumus kolektivajos biedros, veltītus padomju-zviedru attiecībām, zviedru tautas dzīvei un kultūrai, tai skaitā zviedru dokumentālo filmu demonstrēšanu;
- d/ valdei un aktivam lekcijas par Biedrības "Zviedrija-PSRS" darbību, izmantojot semināra dalībniekus un žurnāla "Sovjet Kontakt" materiālus;

**III Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodaļa piedalīties darbā ar**

- ✓ a/ Biedrības "Zviedrija-PSRS" aktivistiem - semināra dalībniekiem;
- ✓ b/ zviedru redakcijas viesiem - radiokonkursa uzvarētājiem
- ✓ c/ zviedru viesiem, kas ierodas Rīgā delegāciju, mākslinieku grupu, specturgrupu sastāvā.

Darbs Zviedrija

- ✓ I. Izmantojot kolektīvā b iedra - Refrižeratoru flotes bāzes kuģu uzturēšanas Gēteborgas ostā, Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodaļa sniegs palīdzību B-bas "Zviedrija-PSRS" Gēteborgas un Melndālas nodaļām PSRS un LPSR veltītu pasākumu organizēšanā.
2. Tautas kora "Dzintars" un specturgrupas dalībnieku uzturēšanās Zviedrijā tiks izmantota
  - a/ reālā sociālisma sasniegumu propagandai
  - b/ tālakai sadarbības saskaņošanai ar Biedrību "Zviedrija-PSRS".

Valdes sēdes

- ✓ 1/ februāri - atskaitei par darba rezultātiem 1978.gadā,  
jauna kolektīvā b' iedra uzņemšanai
- ✓ 2/ aprīlī - gada plāna apspriešanai un apstiprināšanai, tekošu  
jautājumu kartošanai;
- ✓ 3/ septembrī - sakarā ar gatavošanos semināram ;
- 4/ decembri - atskaitei par darba rezultātiem 1979.gadā, kolektīvo  
biedru atskaitei.

Atzīmētās dienas

atziņas saņemšanas dienās - atziņas pārbaudes dienās. I  
atziņas "stiklova-servis", apdzīvošanas un izmaksu  
un apdzīvošanas "stiklova-servis" un "stiklova-servis" apdzīvošanas  
atziņas saņemšanas dienās.

atziņas saņemšanas dienās - salātāj apdzīvošanas  
atziņas saņemšanas dienās - apdzīvošanas un apdzīvošanas  
atziņas saņemšanas dienās - apdzīvošanas un apdzīvošanas  
atziņas saņemšanas dienās - apdzīvošanas un apdzīvošanas

51  
52

BIEDRĪBAS "PSRS-ZVIEDRIJA" LATVIJAS NODĀLAS DARBA PLĀNS  
1980. GADAM

Vadoties pēc PSKP 25.kongresa vēsturiskajiem lēmumiem,Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodaļa 1980.gadā turpinās darbu padomju-zviedru kontaktu tālakai attīstībai ,sadarbības paplašināšanai ar Biedrību "Zviedrija-PSRS" ,visus pasākumus veicot saistībā ar V.I.Lepina 110.dzimšanas dienu un 40.gadadienu kopš Padomju varas atjaunošanas Latvija.

Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodaļa savā informācijas un propagandas darbā turpinās iepazīstināt zviedru sabiedrību ar PSKP un Padomju vārīts miernilīgo ārpālitiku,atmaskojot buržuaziskās propagandas mītu par skietamajiem "padomju draudiem"; ar padomju socialistisko demokrātiju,ar nacionālā jautājuma risinājumu PSRS.

Svarīgs moments Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodaļas darbā būs zviedru sabiedrības iepazīstināšana ar republikas darbaļaužu sasniegumiem 10.piecgades plāna izpildē.

Darbs republikā

I Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodaļa

- a/ uzņems zviedru bērnu grupu ar pavadoni /10+1/,organizējot tiešu vasaras atpūtu pionieru nometnē;
- b/ piedalīsies darbā ar Biedrības "Zviedrija-PSRS" Stokholmas nodaļas specializētu grupu /50 cil.,I2.-I3.maijā/
- c/ ar Biedrības "Zviedrija-PSRS" kruiza dalībniekiem /175 cilv. 20.-21.jūnijā/

II grupas/ ar Ziemeļzviedrijas skolotāju grupu /20.-23.aprili/

- e/ eventuāli: uzņems Biedrības "Zviedrija-PSRS" lektoru lekciju nolasīsanai par dizaina jautājumiem /aprili/
- f/ piedalīsies darbā - Tautas kora "Dzintars" partneri,kas ieradisies Rīgā Republikānisko Dziesmu svētku laikā
- g/ ar zviedru viesiem,kas ierodas Rīgā delegāciju,tūristu grupu u.c. sastāvā,ar zviedru muzikliem u.c.

II Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodaļa organizēs

- a/ dažādus pasākumus kolektivajos biedros,veltītus padomju-zviedru attiecībām,zviedru tautas dzīvei un kultūrai,tai sāk zviedru dokumentālo filmu demonstrēšanu
- b/ valdei un aktivam lekcijas par Zviedrijas sabiedriski politiskām problēmām

*Jānis Lelje  
Irene Stora*



## ПЛАН

57  
53

работы Латвийского отделения Общества "СССР-Швеция"  
на 1981 г.

Основное содержание работы Латвийского отделения Общества "СССР-Швеция" - способствовать претворению в жизнь намеченного XXVI съездом КПСС внешнеполитического курса нашего государства, при помощи различных форм и методов содействовать борьбе против гонки вооружений, международной напряженности, за мирное сосуществование государств и взаимовыгодное сотрудничество; разъяснить Швеции мирную политику советского государства, советские мирные инициативы; способствовать развитие дружеских отношений между нашими странами, активно борясь против пропаганды антикоммунизма и антисоветизма.

Латвийское отделение общества "СССР-Швеция" серьезно внимание в своей деятельности будет уделять углублению политического содержания проводимых мероприятий.

I Латвийское отделения Общества "СССР-Швеция" проведёт 5-ую отчетно-выборную конференцию /декабрь/

II Латвийское отделение Общества "СССР-Швеция"

I. будет организовать лекции для правления и актива

- о важных общественно-политических проблемах скандинавских стран, в том числе лекцию тов. Н.Нейланда о создании обезъядерной зоны на севере Европы /июнь/

- о работе коллективного члена - редакции вещания на Швецию /тт. Озолс, Стумбрис/

- о сотрудничестве со Швецией по защите Балтийского моря / тов. Андрушайтис/

2. будем организовать разные мероприятия в коллективных членах, посвященные советско-шведским отношениям, жизни и культуре шведского народа, в том числе известным шведским писателям Ивару Лу-Юхансону и Артуру Лундквисту:

- показ шведских документальных фильмов в коллективных членах

- 58-2-54
3. примет участие в работе с секретарем Общества "Швеция - СССР" Гуннаром Расмом /июль/
    - со шведскими туристами организованными Обществом "Швеция-СССР";
    - со шведскими делегациями, прибывающими в Ригу по приглашению других организаций, и другими шведскими гостями,
  4. эвентуально: примет лектора Общества "Швеция-СССР" /октябрь/

#### Заседания правления

На заседаниях правления будут обсуждены следующие вопросы: планы работы, отчеты о поездках в Швецию, работа со шведскими туристами; подготовка к отчетно-выборной конференции, текущие вопросы.

58  
55

ПЛАН РАБОТЫ ЛО ОБЩЕСТВА "СССР-ШВЕЦИЯ"  
НА 1982 ГОД

Основным содержанием информационной работы ЛО общества "СССР-Швеция" в 1982 году является ознакомление шведской общественности с социально-экономическими и культурными достижениями СССР по выполнению решений XXII съезда КПСС, с советской Программой мира для 80-х годов.

Центральное место в работе ЛО общества "СССР-Швеция" займет проведение мероприятий, посвященных 65-ой годовщине ВОСР и 60-летию образования СССР.

ЛО общества "СССР-Швеция", действуя в соответствии и принципами Заключительного акта Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, будет всемерно способствовать укреплению и развитию дружественных отношений между СССР и Швецией.

Руководствуясь стремлением к развитию и укреплению отношений подлинного добрососедства между СССР и Швецией, ЛО общества "СССР-Швеция" будет стремиться в своей деятельности активно противодействовать антисоветской пропаганде, наносящей ущерб дружбе, доверию и взаимопониманию между народами обеих стран.

Латвийское отделение Общества "СССР-Швеция" будет продолжать работу по ознакомлению советской общественности с важнейшими событиями в советско-шведских отношениях, с культурой, наукой, экономикой и общественно-политической жизнью Швеции.

Латвийское отделение общества "СССР-Швеция" серьезное внимание будет уделять углублению политического содержания проводимых мероприятий.

I ЛО общества "СССР-Швеция" проведет 5-ую отчётно-выборную конференцию /I квартал/ и примет участие в Всесоюзной конференции Общества "СССР-Швеция",

II ЛО общества "СССР-Швеция" примет участие в организации и проведении Дней Скансена в Этнографическом музее ЛССР;

- примет участие в работе в секретарем Общества "Швеция-СССР" Гуннаром Раском /июль/
- со шведскими туристами, организованными Об-вом "Швеция-СССР";
- со шведскими делегациями, прибывшими в Ригу по приглашению других организаций, и др.шведскими гостями;

"Латвия-СССР" АТСОВОД ОЛ ИЗОПАР НАН  
ЛОТ 5001 АН

"Латвия-СССР" АТСОВОД ОЛ итобад Коннонремории маникюрах маневри  
жасонистаидо Голландия синекомиене поиме ёдот 5001 к "Латвия-  
СССР" АТСОВОД 5000 ливисентоиди ямникустали и маникюриолож-санациоид о  
всем Коннадлоу Експерткоо с.5000 юзово ГУХА Манешац спланап  
.ходит 50-55 ид  
чайло "Латвия-СССР" АТСОВОД ОЛ итобад в отом землекистий  
митах-ОЛ в 5006 инициодот Кон-Эд хинкенкаоо, балансиром ямникоид  
.5000 инициапидо  
-чики и инкетствоид в яутайд, "Латвия-СССР" АТСОВОД ОЛ  
-бюроиндустию в ибооковицей ол ямникоид ятак стопалетицкий ини  
интикоид в син-геноид атактодосоид пединко таду, елоид в ёдот  
Голландия к 5000 юзово Ампелонто маникюриоди  
Ямникоид синекибди и интикоид и инкекиамто холутидовиду  
-5007 АТСОВОД ОЛ, Голландия к 5000 юзово итобадосоид юзоминидон  
-бюроиндустию синеки атактодас, Ясса и контиамто таду "Голдай  
ищесас, ёдира, ёдира, Голландия, адьятваси; Голландиякое атактодо  
ищесас ёдира юзекиоди ѹзим амникоидом и  
таккедио "Голдай-5000" АТСОВОД инициапидо юзоминидон  
инициапиде о итобандитоиди Голдайкоо шинекомиоид ол юзово  
-се, Голдай, Голдайкоо о, холупонто хиндоид-бюдиткоо и интикоид  
-линид инициа Голдайритеин-сингентоиди и Голдай  
-инициапидо "Латвия-СССР" АТСОВОД инициапидо юзоминидон  
хинициапидо ямникоидар спактогитикон инициапиду атактуду таду ёдот  
-иинициапидам  
-ёфоз атактодас-разбуть ид-2 юзовоиди "Латвия-СССР" АТСОВОД ОЛ I  
шинициафкоиди Голдайкоо и юзовоид танило и юзовоид I, инициа  
- "Латвия-СССР" АТСОВОД  
-иинициа и инициапидо и юзовоид танило "Латвия-СССР" АТСОВОД ОЛ II  
; 5001 юзово инициафкоидо и инициафкоид инициа  
"Латвия-СССР" АТСОВОД инициафкоид и юзовоид и юзовоид танило  
- (анни) момозац морине 1  
;"Латвия-СССР" юзово-5000 ямникоидас, инициафкоид инициа  
- инициафкоид ол юзово и иннициафкоид, инициафкоид инициа  
- глинистоид инициафкоид и, иннициафкоид хинициа

III Латвийское отделение общества "СССР-Швеция"  
будет организовать лекции о важных общественно-политических  
проблемах скандинавских стран;

- различные мероприятия в коллективных членах, посвященные советско-шведским отношениям, жизни и культуре шведского народа / в том числе писателю Артуру Лундквисту/;
- показ шведских документальных фильмов в коллективных членах.

BIEDRĪBAS "PSRS-ZVIEDRIJA" LATVIJAS NODĀLAS DARBA PLĀNS  
1983. GADAM

61  
54

"Zviedrija-PSRS" biedrības spēkā esošo nodāļu vadītājiem  
zviedru-sabiedrību viesību un viesību attiecību veidlo  
līniju zināšanai un ietekmēm. Līnijas viesību  
attiecību veidlo, kā arī viesību, zināšanai un ietekmēm.  
Līnijas viesību attiecību veidlo, kā arī viesību, zināšanai un ietekmēm.  
Līnijas viesību attiecību veidlo, kā arī viesību, zināšanai un ietekmēm.

Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodāļas darba galvenais  
satur I983.gadā būs zviedru sabiedrības iepazīstināšana ar PSRS  
sociāli ekonomiskiem un kultūras sasniegumiem, ište nojot dzīvē  
PSKP 26.kongresa lēmumus, kā arī ar padomju Miera programmu 80.  
gadiem un no tās izrietošajām padomju miera iniciatīvām.

Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodāļa centisies stiprināt  
draudzību un labas kaimiņattiecības ar Zviedriju, tai pašā laikā  
dodot aktīvu pretsparu pretpadomju propagandai, kas kaitē padomju  
un zviedru draudzībai un sadarbībai.

Saskaņā ar biedrības "PSRS-Zviedrija" 5.Vissavienības konferences  
lēmumiem šis biedrības Latvijas nodāļa paplašinās darbu republikas  
iedzīvotāju iepazīstināšanā ar Zviedrijas sabiedriski politisko, eko-  
nomisko un kultūras dzīvi.

Pašreizējā sarežģītajā starptautiskajā situācijā, kad reakcijas  
spēki cīnās pret starptautiskā saspilējuma mažināšanu, biedrības  
"PSRS-Zviedrija" Latvijas nodāļa turpinās sadarbību ar biedrību  
"Zviedrija"- PSRS" un citām progresīvām organizācijām, sniedzot  
palīdzību Padomju Savienībai veltītu pasākumu organizēšanā.

Darbs republikā

- 1/ atzīmēt Biedrības "PSRS-Zviedrija" 25.gadadienu /18.jūnijā/
- 2/ atzīmēt ievērojamo zviedru rakstnieku - Selmas Lagerlēvas,  
Saras Līdmanes un Jalmara Bergmaņa jubilejas /4.cet./
- 3/ demonstrēt zviedru dokumentālās un mākslas filmas nodāļas aktivam
- 4/ uzņemt Rīgā biedrības "Zviedrija-PSRS" īektoru /2.vai4.cet./
- 5/ organizēt vasaras atpūtu pionieru nometnē zviedru bērnu grupai  
/IO + I, jūlijā/
- 6/ organizēt pasākumus kolektīvajos biedros zviedru tūristu grupām  
un delegācijām, kas ierodas Rīgā pēc citu organizāciju ielūguma
- 7/ organizēt pasākumus kolektīvajos biedros, veltītus padomju-zviedru  
attiecībām, Zviedrijas sabiedriski politiskajai un kultūras dzīvei
- 8/ izmantot zviedru redakcijas raidījumus informācijas sniegšanai par  
Latvijas nodāļas darbu padomju-zviedru kontaktu stiprināšanā

Darbs Zviedrija

- auktiņi*
- 1/ nosūtīt uz Zviedriju LPSR zvejnieku kolhozu savienības priekšsēdētāju, nodaļas valdes priekšsēdētāja vietnieku M.Pessi lekciju nolasišanai un kontaktu vēcinašanai starp mūsu partnerorganizāciju - biedrību "Zviedrija-PSRS" un zviedru zvejniekiem
  - 2/ nosūtīt uz Zviedriju nodaļas aktivistu - uz PSRS un Ziemeļeiropas valstu vēsturnieku tikšanos, veltitu miera nostiprināšanas un atbrunošanas problēmām /aprīlis/
  - 3/ nosūtīt nodaļas aktivistu uz Zviedru-padomju mediku tikšanos /oktobris/ *auktiņi*

Orgdarbs

Valdes sēdes:

- 22.februāri - pārskats par darbu I982.g., I983.g. darba plāna apstiprināšana  
24.oktobri - nodalas aktivistu atskaite par veikto darbu Zviedrijā; par valdes uzdevumiem sakarā ar zviedru rakstniekiem veltita vakara organizēšanu

Zviedru bērnu uzņemšanas komisijas sēdes - jūnija/jūlijā

Aktīva apmācība:

- lekcijas par Ziemeļeiropas valstu aktuālām sabiedriski politiskām problēmām /I. un 4.cet./
- informācija par biedrības "Zviedrija-PSRS" darbu /pēc žurnāla "Sovjet Kontakt"/
- informācija par zviedru redakcijas darbu

68 59

Biedribas "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodaļas darba plāns  
1984.gadam

Biedribas "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodaļas darba galvenais saturs 1984.gadā būs zviedru sabiedrības iepazistināšana ar PSRS sociāli ekonomiskiem un kultūras sasniegumiem, ište nojot dzīvē PSKP 26.kongresa lēmumus, CK plēnumu lēmumus, kā arī ar padomju Miera programmu 80.gadiem un no tās izrietošajām padomju miera iniciatīvām.

Biedribas "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodaļa centīsies stipri- nāt draudzību un labas kaimiņattiecības ar Zviedriju, tai paša laikā dodot aktīvu pretsparu pretpadomju propagandai, kas kaitē padomju un zviedru sadarbībai un savstarpējās saprašanās interesēm.

Saskaņā ar ar biedribas "PSRS-Zviedrija" 5.Vissavienības Konferences lēmumiem Šis biedribas Latvijas nodaļa paplašinās darbu republikas iedzīvotāju iepazistināšanā ar Zviedrijas sabiedriski politisko un kultūras dzīvi.

Pašreizējā sarežģitajā starptautiskajā situācijā, kad reakcijas spēki cīnās pret starptautiskā saspilējuma mazināšanu, biedribas "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodaļa turpinās sadarbību ar biedrību "Zviedrija-PSRS" un citām progresīvām organizācijām, sniedzot palīdzību Padomju Savienībai veltītu pasākumu organizēšanā.

Darbs republikā

- I/ Atzīmēt 60.gaddīšenu kopš diplomātisko attiecību nodibināšanas PSRS un Zviedrijas starpā
- 2/ Sarikot zviedru literatūrai veltītu vakaru Rakstnieku savienībā
- 3/ Atzīmēt Zviedrijas karoga dienu /6.jūnijā/
- 4/ Uzņemt Rīgā, organizēt programmu B-bas "Zviedrija-PSRS" lektoram /2.vai 4.cet./ (Spars Heiles - 17.-24. nov. PSRS)
- 5/ Atzīmēt zviedru rakstnieka Sivara Arnēra 70.dzimšanas dienu /aprili/
- 6/ Sakaru aktivizēšanai ar Biedrību "Zviedrija-PSRS" uzņemt Rīgā Šis Biedribas delegāciju /3.cet./
- 7/ piedalīties firmas "Norsted" zviedru grāmatu izstādes atklāšanā
- 8/ Pretpadomju propagandas neutralizēšanai, zviedru viesu izpazīstinašanai ar rep.izaugsmi saociālisma apstākļos pastiprināt darbu ar zviedru turistiem,

rīkojot tikšanās pie apalā galda,tikšanās ar dažādu profesiju pārstāvjiem.

- 9/ organizēt pasākumus kolektīvajos biedros, veltītus padomju-zviedru attiecībām,Zviedrijas politiskajai un kultūras dzīvei, iekaitot zviedru dokumentālo filmu demonstrēšanu
- 10/ Izmantot zviedru redakcijas raidījumus informācijas sniegšanai par Latvijas nodalas darbu padomju-zviedru kontaktu stiprināšanā.

#### Darbs Zviedrija

- I/ Nosūtit uz Zviedriju nodalas aktivisti - profesori I.Apini Padomju un ārzemju draudzības un kultūras sakaru biedrību savienības delegācijas sastāvā; izmantot šo braucienu sadarbības jautājumu kartošanai ar Biedribu "Zviedrija-PSRS" /aprīlis/
- 2/ Nosūtit uz Zviedriju,uz padomju-zviedru kinematogrāfistu tikšanos, 5 nodalas aktivistus - republikas kinodarbiniekus /sept./okt./ ; izmantot šo braucienu tālakas sadarbības jautājumu kartošanai ar B-bu "Zviedrija-PSRS".
- 3/ Tālakas sadarbības veicināšanai ar Biedribas "Zviedrija-PSRS" Melndales nodaļu izmantot kolektīvā biedra - Refrižeratoru flotes bāzes kuģa "Aleksandrs Pozņakovs" uzturēšanas Gēteborgas ostā; nosūtit min.nodaļai bērnu zīmējumu izstādi,informācijas materiālus par republiku.
- 4/ Tālakas sadarbības jautājumu kartošanai ar Biedribu "Zviedrija-PSRS" izmantot valdes loc.b.V.Blūma eventuālu braucienu uz Zviedriju /3.cet./

#### Orgdarbs

- Valdes sēdes:
- 1/ janvāri - atskaitēi par darbu 1983.g., informācijai par padomju-zviedru attiecībām pašreizējā laikā;
  - 2/ mājā - prof.Apines atskaitēi, valdes un kolektīvo biedru uzdevumu nospraušanai sakarā ar Zviedrijas karoga dienās atzīmēšanu
  - 3/ septembrī - sakarā ar gatavošnās Biedribas "Zviedrija-PSRS" delegācijas uzņemšanai.

Aktīva apmācība: divas lekcijas par padomju-zviedru attiecību aktualitātēm, eventuāli /izmantojot zviedru B-bas delegāciju/ par b-bas "Zviedrija-PSRS" darba problemām pašreizējā posmā.

Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodalas darba plāns  
1985.gadam

Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodalas darba galvenais saturs 1985.gadā būs zviedru sabiedrības iepazīstināšana ar PSRS sociāli ekonomiskiem un kultūras sasniegumiem, ište nojot dzīvē PSKP 26.kongresa lēmumus, PSKP CK plēnumu lēmumus, akcentējot padomju Miera programmu 80.gadiem, ~~uz~~ PSRS miera iniciatīvas un mūsu tautas ieguldījumu fašisma sagrāvē.

Piedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodala centīties veicināt labas kaimiņattiecības un sadarbības attīstību ar Zviedriju, tai pašā laikā dodot aktīvu pretparvu pretpadomju propagandai, kas kaitē padomju un zviedru savstarpējo attiecību pozitivai attīstībai un miera nostiprināšanas interesēm. Augšminēto uzdevumu iestiešanai biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodala veicinās aktivas sadarbības nostiprināšanu ar partnerorganizāciju - biedrību "Zviedrija-PSRS".

Saskaņā ar biedrības "PSRS-Zviedrija" 5.Vissavienības konferences lēmumiem Latvijas nodala turpinās darbu republikas iedziņotajā iepazīstināšanā ar Zviedriju, tās sabiedriski politisko un kultūras dzīvi.

- Darbs republikā
- ✓ Viesdarbi Isp. dzeni vaga ūzāta bāle tā bāle  
I. Atzīmēt Biedrības "Zviedrija-PSRS" 50.gadadienu /martā/  
a/ ar svītīgu vakaru  
b/ ar pasākumiem kolektīvajos biedros  
2. Atzīmēt Zviedrijas karoga dienu /6.junija/  
3. Atzīmēt zviedru dzejnieka Gustava Frēdinga 125.dzimšanas d.  
~~/augusts/ nosentīs~~  
4. Sakaru ar biedrības "Zviedrija-PSRS" 50 gadu jubileju  
uzņemt Rīgā ievērojamo zviedru sabiedrisko darbinieci, b-bas  
"Zviedrija-PSRS" priekšsēdētāju Evu Palmeri /martā/  
✓ 5. Sakaru aktivizēšanai, sadarbības paplašināšanai ar partner-  
organizāciju uzņemt Rīgā biedrības "Zviedrija-PSRS" ģenerāl-  
sekretāru G.Rasku un ar Šīs biedrības darbību saistītu zvied-  
ru iestāžu un organizāciju pārstāvjus. Ira Rūķe  
✓ 6. Uzņemt Rīgā b-bas "Zviedrija-PSRS" lektoru lekciju nolasīša-  
nai par Zviedriju, apņemjai informācijas apmaiņai /2.cet./  
7. Organizēt atpūtu Gagarina pionieru nometnē Jūrmalā b-bas  
"Zviedrija-PSRS" nokomplektētai bērnu grupai /jūlijs/

8. Pretpadomju propagandas neutralizēšanai, zviedru iepazistināšanai ar republikas izaugsmi sociālisma apstākļos pastiprināt darbu ar zviedru tūristiem, sevišķi ar tūristiem no Malmes, rikot sarunas pie apāļā galda, tikšanās ar dažādu nozaru specialistiem pastiprinātu uzmanību veltot Uzvaras 40.gadadienas tēmai; darbam ar zviedru tūristiem izmantot arī Dziesmu un deju svētku pasākumus.
9. Organizēt pasākumus kolektīvajos biedros, veltītus padomju-zviedru attiecībām, Zviedrijas sabiedriski politiskajai un kultūras dzīvei, ieskaņot zviedru dokumentālo filmu demonstrēšanu.
10. Izmantot Latvijas radio zviedru redakcijas raidījumus informācijas sniegšanai klausītājiem Zviedrijā par b-bas "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodalas darbu padomju-zviedru kontaktu stiprināšanā.

II. ar fellojuas Oga akadēzēji.

Darbs Zviedrija

- I. Nosūtit uz Zviedriju Ogres rajona kulturas nama tautas mūzikas ansamblī "Ornaments" un solisti-vokalisti sakarā ar piedališanos Baltijas jūras valstu mūzikas festivālā Karlshamnā un Kalmaras ~~guberņas~~ lēpa rūpniecības un mākslas izstādes ietvaros rikotos pasākumos /jūlijs/
2. Nosūtit uz Zviedriju <sup>republikas</sup> gobelēnu izstādes demonstrēšanai Karlshamnas izstāžu zālē un Kalmaras pils izstāžu zālē sakarā ar augšminētajiem pasākumiem/ar vienu pavadoni/ jūlijs
3. eventuāli: nosūtit uz Zviedriju specturgrupu, iekļaujot tajā lektorus un mākslinieciskās pašdarbības kolektīvu, lai piedalītos Oktobra revolūcijas 68.gadadienai veltītos sariņojumos Skonē un veicinātu tiesu un pastāvīgu kontaktu attīstību ar b-bas "Zviedrija-PSRS" Malmes nodalā.
4. Tālakas sadarbības veicināšanai ar b-bas "Zviedrija-PSRS" Melndāles nodalai izmantot kolektīva biedra - Refrižeratoru flotes bāzes kugu uzturēšanos Gēteborgā.
5. Nodrošināt Filharmonijas klavieru dueta - Noras Novikas un Rafi Haradžanana piedališanos b-bas "Zviedrija-PSRS" pasākumos /vieskoncertu laika Zviedrija 1985.gada rudeni/

Valdes sēdes

- ✓ I.janvāri - atskaitēi par darbu 1984.gadā, darba plāna apstiprināšanai 1985.gadam;
- ✓ 2. marta - sakarā ar gatavošanās b-bas "Zviedrija-PSRS" 50 gadu jubilejas atzīmēšanai, b-bas priekssēdētājas Evas Palmeres uzņēšanai; informācijai par aktualitātēm padomju-zviedru attiecībās;
3. augustā - ansambla "Ornaments" atskaitēi par piedališanos Baltijas jūras valstu mūzikas festivālā, Kalmaras lēpa rūpniecības un mākslas izstādes pasākumos; atskaitēi par gobelēnu izstādes eksponēšanu Zviedrija; atskaitēi par darbu ar zviedru bērnu grupu Gagarina pīmontā nomētnē.
4. decembrī - atskaitēi par darbu ar zviedru tūristiem; eventuāli - lektori un mākslinieku grupas atskaitēi par piedališanos Oktobra 68.gadadienai veltītos pasākumos Dienvidzviedrijā, par veikto darbu kontaktu nostiprināšanā ar b-bas "Zviedrija-PSRS" Malmes nodalā.

Zviedru bērnu uzņēšanas komisijas sēdes - jūnijs-julijā.

Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodalas darba plāns  
I987.gadam

Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodala I987.gadā turpinās darbu padomju-zviedru sadarbības un savstarpējās saprašanās veicināšanā, izmantojot pašreizējos labvēlīgos apstākļus padomju-zviedru attiecību attīstībā.

Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodalas darba galvenais saturs būs zviedru sabiedrības iepazīstināšana ar PSKP politisko un ekonomisko stratēģiju PSKP 27.kongresa lēmumu un Lielā Oktobra 70.gadadienas gaismā, kā arī ar republikas sociāli ekonomiskās un kultūras attīstības dažādiem aspektiem.

Mūsu sabiedrības iepazīstināšanā ar Zviedriju I987.gadā galvenais darba lauks būs Zviedrijas dienu organizēšana republikā, izmantojot šo dienu pasākumus labo kaimiņattiecību nostiprināšanai, sadarbības paplašināšanai ar partnerorganizāciju - biedrību "Zviedrija-PSRS" ar Kalmaras lēni un Norčēpingas komūnu eventuālai sadraudzības attiecību nodibināšanai starp Rīgu un kādu no Zviedrijas pilsētām.

Darbs republikā

1. Sakarā ar Zviedrijas dienām Latvijas PSR Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodala -

a/ uzņems Biedrības "Zviedrija-PSRS" delegāciju ar Kalmaras lēpa un Norčēpingas komūnas pārstāvjiem Dienu organizēšanas jaunumu saskaņošanai un precizēšanai  
/marts/aprīlis - 4 cilv./

b/ saskaņā ar šo sarunu rezltātiem kopā ar LPSR Kultūras ministriju ~~zagatavu~~ izstrādās koncertu grafiku un izstāžu eksponēšanas plānu, pazīnojot to savlaicīgi zviedru pusei

- c/ uzņems Zviedrijas dienu delegāciju ar B-bas "Zviedrija-PSRS",  
Kalmaras lēņa un Norčēpingas komūnas pārstāvjiem  
/ 5 cilv. 30.aug.-6.sept./
- d/ uzņems Zviedrijas dienu koncertgrupu no Norčēpingas un Kalmaras  
/ 30 cilv.,30.aug.-6.sept./
- e/ sniegs palīdzību Tirdzniecības un rūpniecības palātai simpo-  
zija sarīkošanā Zviedrijas dienu ietvaros ar zviedru firmu  
pārstāvjiem / 6.-I3.sept.//
- f/ uzņems divus izstāžu pavadoņus / 30.aug. - I3.sept./
- g/ nodrošinās Zviedrijas dienu pasākumu atspoguļošanu republikas  
masu informācijas līdzekļos.
2. B-bas "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodaļa organizēs B-bas "Zviedrija-PSRS" nokomplektētas zviedru bērnu grupas uzturēšanos Gagarina pionieru nometnē Jūrmalā,sniegs nometnei palīdzību Zviedrijas dienas organizēšanā nometnē /jūlijs/
3. pretpadomju propagandas neutralizēšanai ,zviedru sabiedrības iepa-  
zīstināšanai ar PSRS,tai sk. ar LPSR sociāli ekonomiskās un kul-  
tūras attīstības problēmām,ar PSRS miera iniciatīvām, pastiprinās  
darbu ar zviedru tūristiem, rikojot diskusijas pie apalā galda,  
tikšanās ar dažādu nozaru speciālistiem  
un organizēs koncertus
4. sagatavos uzturēšanās programmu Rīgā zviedru mākslinieciskās pa-  
darbības kolektīviem - Umeo ģimnāzijas korim un Brekes mūzi-  
kas skolas orķestrim / aprīlī,jūnijs/ *(Gundlaude)*
5. organizēs pasākumus kolektīvajos biedros, veltītus padomju-zvied-  
ru attiecībām,Zviedrijas sabiedriski politiskajai un kultūras  
dzīvei / izmantojot zviedru dokumentālās filmas,rakstnieku ju-  
bilejas,Zviedrijas karoga dienu u.c./  
izmantos
6. ~~organizēs~~ Latvijas radio zviedru redakcijas raidījumus informācijas  
sniegšanai klausītājiem Zviedrijā par Latvijas nodaļas darbu  
padomju zviedru kontaktu stiprināšanā; ierosinās regulārāku valdes  
pārstāvju uzstāšanos pie mikrofonā šajos raidījumos

### Darbs Zviedrija

- I. Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodaļa sāniegs palīdzību Rīgas baleta trupai informācijas un propagandas materiālu sagatavošanā viesizrādēm Zviedrija
2. Padomju un ārzemju draudzības un kultūras sakaru biedrību savienības specializētas tūristu grupas sastāvā nosūtis uz Zviedriju, Dāniju un Norvēģiju 5 aktivistus, to sk. divus valdes locekļus informācijas un propagandas darba veikšanai, sadarbības jautājumu kartošanai
3. Izmācis Rīgas pārstāvja piedalīšanos bijušo Hanzas pilsētu sānāksmē Kalmarā š.g. jūnijā kontaktu tālakā papalšināšanā ar šo lēni
4. Tālakas sadarbības veicināšanai ar Biedrības "Zviedrija-PSRS" Gēteborgas un Melndāles nodaļām izmantos kolektīvā biedra - Refrižeratoru flotes bāzes kuģu uzturēšanos Gēteborgā

### Orgdarbs

- Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodaļa 1987.gadā
- I/ organizēs nodaļas pārskata un vēlēšanu konferenci /janvāri/
  - 2/ piedalīsies B-bas "PSRS-Zviedrija" Vissavičības konferencē /marta/

### 3/ organizēs valdes sēdes:

- a/ aprīlī - gada darba plāna apsniešanai un apstiprināšanai, informācijai par Rīgas baleta viesizrāžu sabiedriski politisko nozīmību Zviedr. un ~~Norvēģija~~ Norvēģijā
- b/ jūnijā -- spectūrgrupas dalībnieku atskaitei par veikto darbu Zviedrija, informācijai par Zviedrijas tirdzniecības izstādi Leningradā, par padomju-zviedru tirdzniecības attīstības perspektīvām, ieskaitot t.s. piekrastes tirdzniecību
- c/ sakarā ar valdes un kol.biedru uzdevumu nospraušanu Zviedrijas dienu organizēšanā, informācijai par bij. Hanzas pilsētu pārstāvju Kalmaras tikšanos, lekcijai (semināram) par Zviedrijas sab.-politiskām aktualitātēm
- d/ divu kolektīvo biedru atskaitei, atskaitei par nodaļas darbu 1987.gadā.

1066

nozīmīgās ceļotās viesītēs "PSRS-ZVIEDRIJA" sadarbībā . I  
- un zināšanu apjomīgajiem un kultūras attiecību veicītēm.  
Biedrīvī sākotnējām rāmīs.

Leģis līdzīgais projekts "ZVIEDRIJA UN SĀKOTNĒJĀM RĀMĪS" un  
- "ZVIEDRIJA UN SĀKOTNĒJĀM RĀMĪS" projekta palielinātās nodarbībās  
- un pēc tam tās veikšanas, kā arī sākotnējām rāmīs  
- un zināšanu apjomīgajām un kultūras attiecību veicītēm.  
- un zināšanu apjomīgajām un kultūras attiecību veicītēm.

Aug. 1981. gadsakā saņemtais "ZVIEDRIJA-ZVIEDRIJA" sadarbībā  
- un zināšanu apjomīgajām un kultūras attiecību veicītēm.  
- un zināšanu apjomīgajām un kultūras attiecību veicītēm.

- un zināšanu apjomīgajām un kultūras attiecību veicītēm.  
- un zināšanu apjomīgajām un kultūras attiecību veicītēm.  
- un zināšanu apjomīgajām un kultūras attiecību veicītēm.  
- un zināšanu apjomīgajām un kultūras attiecību veicītēm.  
- un zināšanu apjomīgajām un kultūras attiecību veicītēm.  
- un zināšanu apjomīgajām un kultūras attiecību veicītēm.  
- un zināšanu apjomīgajām un kultūras attiecību veicītēm.  
- un zināšanu apjomīgajām un kultūras attiecību veicītēm.  
- un zināšanu apjomīgajām un kultūras attiecību veicītēm.

Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodālas darba plāns  
1988.gadam

Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodala I988.gadā turpinās  
darbu padomju-zviedru sadarbības un savstarpējās saprašanās veici-  
nāšanā, izmantojot ĀSREIZĒJOS LABVĒLĪGOS APSTĀKLUS padomju-zviedru  
attiecību attīstībā.

Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodala iepazīstinās zvied-  
ru sabiedribu ar aktuāliem PSKP ārpolitikas un iekšpolitikas jautā-  
jumiem, ar republikas sociāli ekonomiskās un kultūras attīstības  
dažādiem aspektiem saistībā ar pārkārtošanos, atklātumu un dzīves  
demokratizāciju.

Biedrības "PSRS- Zviedrija" Latvijas nodala veicinās kontaktu  
paplašināšanu starp mūsu republiku un Zviedriju kultūras un ekono-  
mikas jomā, sakaru attīstību ar Kalmaras lēni un Norčēpingu eventuālai  
sadraudzības attiecību nodibināšanai atarp Rīgu /iesp.ari Cēsim,Si-  
guldu/ un attiecīgām Zviedrijas pilsētām. Sevišķa uzmanība tiks vel-  
tīta sadarbības attīstībai mūsu republikas un zviedru jaunatnes  
starpā.

Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodala turpinās republikas  
iedzīvotāju iepazīstināšanu ar Zviedriju, tās politisko, ekonomisko un  
kultūras dzīvi.

2. 4/ 67

### Darbs republikā

#### Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodala

1

- 1/ kopā ar Haunatnes organizāciju komiteju uzņems Rīgā 2 jaunatnes pārstāvju no Norčēpingas sakarā ar starptautisku jaunatnes konferenci par ekoloģijas, dabas un pie mineklu aizgādzības jautājumiem (aprīlis)
- 2/ kopā ar JOK ielūgs uz Rīgu 3 jaunatnes pārstāvju no Norčēpingas turpmākās sadarbības aktivizēšanai mūsu republikas un Norčēpingas komūnas jaunatnes starpā (maijs)
- 3/ piedalīties starptautiskā folkloras festivāla "Baltica-88" pasākumos saistībā ar zviedru folkloras ansamblu no Norčēpingas (jūlijs)
- 4/ piedalīties zviedru mūzikas koncerta sarikošanā Rīgā, kārtos zviedru komponistu ielūgšanu uz Rīgu
- 5/ piedalīties ekonomisko sakaru jautājumu kārtošanā ar zviedru firmām, kas ieradīsies Rīgā
- 6/ veiks darbu ar zviedru tūristiem, tai sk. ar grupu no Kalmaras lēņa, rīkojot diskusijas pie apālā galda par dabas aizsardzības, vēstures u.c. jautājumiem, tikšanās ar dažādu nozaru speciālistiem, draudzības vakarus kolektīvajos biedros
- 7/ organizēs pasākumus kolektīvajos biedros, veltītus padomju-zviedru attiecībām, Zviedrijas sabiedriski politiskās un kultūras dzīves norisēm (izmantojot zviedru dokumentālās filmas, kultūras un sabiedrisko darbinieku jubilejas, Zviedrijas karoga dienu, B-bas "PSRS-Zviedrija" 30.gadadienu u.c.)
- 8/ izmantos Latvijas radio zviedru redakcijas raidījumus informācijas sniegšanai klausītājiem Zviedrijā par Latvijas nodalas darbu padomju-zviedru kontaktu stiprināšanā, rosinās regulārāku valdes pārstāvju uzstāšanos pie mikrofona šajos raidījumos

Darbs Zviedrija

3. *68*

*Jens, Orvar  
68*

Biedrības "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodaļa

- I/ Padomju un ārziņju draudzības un kultūras sakaru b-bu savienības specializētas tūristu grupas sastāvā nosūtīs uz Zviedriju, Dāniiju un Norvēģiju 5 aktivistus informācijas un propagandas darba veikšanai ,sadarbības jautājumu kārtošanai (aprīlis,maijs)
- 2/ kopā ar JOK nosūtīs uz Zviedriju skolēnu grupu /25 cilv.,maijs, uz bezvalūtas apmaiņas pamata/
- 3/ nosūtīs uz Zviedriju 2 Mākslas akadēmijas pasniedzējus kā lektorus pēc Stokholmas karaliskās mākslas akadēmijas ielūguma (oktobrī, uz bezvalūtas apmaiņas pamata )
- 4/ kārtos jautājumu par nodaļas kolektīvā biedra - Rīgas 7.vidusskolas kora grupas eventuālu nosūtišanu uz Zviedriju pēc Umeo ģimnāzijas ielūguma (uz bezvalūtas apmaiņas pamata)
- 5/ nosūtīs Zviedrijas komūnu savienības Kalmaras lēpa nodaļai dokumentālu filmu par Zviedrijas dienām LPSR 1987.g.

Orgdarbji

B-bas "PSRS-Zviedrija" Latvijas nodaļa organizēs valdes sēdes:

- I/ februāri - nodaļas valdes priekšsēdētāja ievēlešanai,darba plāna apspriešanai un apstiprināšanai
- 2/ maijā - jaunu valdes locekļu kooptēšanai,specturgrupas dalībni ku un skolēnu grupas atskaitei par veikto darbu Zviedrijā,par brauciena rezultātiem
- 3/ sept. - informācijai par ekonomisko sakaru attīstību ar Norčēpi gas komūnu,darba efektivitātes analīzei ar zviedru dec.- tūristiem
- 4/ - Mākslas akadēmijas lektoru atskaitei,informācijai par LPSR dok, kino dienām Zviedrijā, nodaļas darba atskaitei par I988.